

ALFONSO GARRIGOSA GARRIDO
 OPTICO DIPLOMADO
 RECOGIDAS, 10
 TELF. 229927
 GRANADA

Las Fuerzas Armadas felicitaron al Caudillo en la Pascua militar

AMBIEN ACUDIO PALACIO EL CONSEJO DEL REINO

"EL EJERCITO ES LA BASE DE LA PATRIA PARA LA GUARDA DE LA PAZ Y DEL DERECHO", DIJO EL GENERALISIMO

La anti-España no muerto y aprovecha do momento para darnos daño", añadió

MADRID, 6. (PYRESA). — A primera hora de la tarde llegaron a palacio para cumplimentar al Generalísimo, con motivo de la Pascua militar, nutridas representaciones de los Ejércitos. Entre los presentes figuraba su alteza real el príncipe de España y asimismo el vicepresidente del Gobierno y ministros de Marina, Fomento, Aire y de la Gobernación.

Las Comisiones figuraban los generales y demás jefes con mando de la división de Madrid.

PALABRAS DEL CAUDILLO

Generalísimo contestó en los siguientes términos:

Queridos compañeros: comprendo la emoción que me embarga en estos momentos en que me reúno con vosotros, compañeros de Armas después de años de vida militar, en los que hemos estado juntos, así como mi reconocimiento por la lealtad, entusiasmo y amor a la Patria que siempre me habéis puesto para servirla. La fortaleza de una nación se mide por el bienestar del pueblo como punto por su preparación civil, intelectual y militar. Y el Ejército es la base de la Patria para la guarda de la paz y del derecho. De ahí que nuestra responsabilidad en servicio de la Nación por su paz, lograda por la preparación técnica en el orden civil para aspirar siempre a la conservación de la libertad y paz que merecemos. Los pueblos en esta etapa que vivimos no pueden estar aislados. De ahí que veamos la formación de grupos de naciones. Y, repito, si atendemos a la preparación técnica y militar, se ve que no podemos vivir solos, que los pueblos tienen que concertar sus esfuerzos para poder desenvolverse. Por esta razón hemos ampliado nuestros acuerdos con los Estados Unidos, necesarios para la Patria,

(Pasa a la pág. segunda)

Más barato que nadie!
 EN LAS
FABULOSAS REBAJAS
 DE
Santa Cruz
 Zacatín, 49 Jaudenes, 2

BRILLANTE RECEPCION EN CAPITANIA



Con motivo de la Pascua militar, tuvo lugar ayer en Capitania una solemne recepción, en la que desfilaron ante el teniente general Rodrigo Cifuentes los generales, jefes de Servicios, Cuerpos y Armas y oficiales, así como representaciones de las Hermandades de Alféreces y Sargentos Provisionales. Terminada la recepción, se desarrolló un íntimo acto en el que los miembros de estas Hermandades reiteraron su adhesión al Ejército y al Caudillo, respondiendo el capitán general con un expresivo parlamento que fue varias veces interrumpido por muestras de alto espíritu patriótico. — (Foto FERRER)

VIBRANTE DISCURSO DE RODRIGO CIFUENTES

"EL EJERCITO SABE LO QUE QUIERE EL PUEBLO Y SE SUMA A ELLO"

"COMBATIMOS A LA MASONERIA QUE NOS TRAJO UN FRENTE POPULAR"

"Que la Iglesia disidente se retraiga de ese desvío imposible de soportar"

CON motivo de la Pascua militar, hubo ayer en Capitania una solemne recepción en el salón del Trono, presidida por el teniente general Rodrigo Cifuentes. Al concluir la recepción se desarrolló un acto en el curso del cual las Hermandades de Alféreces y Sargentos Provisionales reiteraron su inquebrantable adhesión al Ejército y al Caudillo.

A la una de la tarde, el capitán general pasó revista, a las puertas del edificio de Capitania, a la compañía de honores que con bandera, escuadra, banda y música le rindió honores.

A continuación, pasó el capitán general al salón del Trono, estando acompañado por el gobernador militar, general Mateos Bascas; jefe de Estado Mayor, general Mármol Martín; general de la Guardia civil, señor Pelayo Navarro; y auditor, general Martínez Mármol.

Al concluir la recepción, el capitán general salió de nuevo a las puertas de Capitania, donde presidió el desfile de la unidad de honores, regresando al salón del Trono, donde se habían congregado los sargentos y alféreces provisionales, que llenaban íntegramente el recinto.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA HERMANDAD DE ALFERECES

El presidente de la Hermandad de Alféreces, don Antonio Morales Souvirón, solicitó al capitán general que hiciese entrega de un obsequio de la Hermandad a don Faustino Sánchez Serrana, médico que fue en el frente de Alcalá, y que es el más veterano miembro de la Hermandad granadina. Después de la entrega de un artístico "Quijote", el señor Morales Souvirón se dirigió al teniente general Rodrigo Cifuentes para decir que

(Pasa a la pág. novena)

Schumann visitará Madrid este mes

POMPIDOU RECIBIO A NUESTRO EMBAJADOR EN PARIS

BURGUIBA HIZO ESCALA TECNICA EN TORREJON

PARIS, 6. (PYRESA). — El viaje oficial a Madrid, a mediados de este mes, del ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, se llevará a cabo como está previsto, según se ha informado hoy al término del Consejo de ministros celebrado en el Eliseo, bajo la presidencia del jefe del Estado. En el curso de este Consejo fue evocado el viaje del señor Schumann a Madrid, declaró a los periodistas el portavoz oficial, Leo Hamon. "El Gobierno francés consideró que el conjunto de circunstancias determinan un desarrollo de las relaciones entre España y Francia".

Como se recordará, el pasado día 30 de diciembre, en plena "crisis burgalesa", un periódico parisiense de la tarde publicó — en el juego del azar sensacionalista — la noticia de una casi segura anulación de dicho viaje. El ministro de Asuntos Exteriores, que se encontraba en Niza, donde había de pronunciar una conferencia en el centro universitario mediterráneo (tema: "La sagesse de Talleyrand"), salió al paso de esa información con unas aclaraciones ante las cámaras de la Televisión: "Yo no he hecho ninguna declaración ni he tomado ninguna decisión". El señor Schumann demostró que su "sagesse" no tenía nada que envidarle a la de su ilustre predecesor.

El señor Maurice Schumann efectuará, pues, su viaje a Madrid, un viaje que se inscribe en el cuadro de la cooperación.

(Pasa a la pág. segunda)

Jesús Fernández Santos, premio "Nadal" 1970

EL "LIBRO DE LAS MEMORIAS DE LAS COSAS", OBRA GALARDONADA

(INFORMACION, EN PAGINA SEPTIMA)

LAS BASURAS NOS «COMEN»



Verdadero «festín» el que se está proporcionando a las ratas con el amontonamiento de basuras en nuestra ciudad. La fotografía es bien expresiva. Está tomada ayer tarde, a las tres, en la calle Gran Capitán, y no crea algún lector suspicaz que se trata de una composición fotográfica. El ingente montón de basuras y desperdicios alcanza esos tres o cuatro metros que pueden calcularse. ¡Verdaderamente lamentable! — (Foto ROMERO)

Brillante celebración de la Pascua militar en San Sebastián

EL OBISPO DE LA DIOCESIS, MONSEÑOR ARGAYA, SE SUMO AL ACTO Y PRONUNCIÓ LA HOMILIA

TUVO PALABRAS DE PROFUNDO RECONOCIMIENTO PARA EL INDULTO CONCEDIDO POR EL JEFE DEL ESTADO

Al terminar la ceremonia, los asistentes cantaron el "Cara al sol" en la explanada del templo

SAN SEBASTIAN, 6. (PYRESA).— Se ha celebrado hoy en San Sebastián, con toda brillantez, la Pascua militar. En la catedral se ofició a media hora una misa rezada, a la que asistieron todas las autoridades civiles y militares, así como jefes y oficiales de la guarnición en la ciudad. Igualmente, asistió el obispo de la Diócesis, monseñor Argaya. Dijo la misa el doán José Sudupe y fue dialogada por los fieles, que abarrotaban totalmente el templo.

Pronunció una homilía el obispo. Doctor Argaya que comenzó diciendo que se sumaba muy gustoso a esta Pascua militar y que cada más idóneo como tema para su oración sagrada que hablar de la paz, va que es el Ejército precisamente quien mejor sabe cuánto sacrificios y cuántas lágrimas produce la guerra.

Centrándose en el tema dijo que el pasado día 1 de enero se celebró en todo el mundo, por disposición del Papa, el Día de la Paz. Con este motivo dedicó un magnífico mensaje a los hombres de 1971. Tuvo palabras de reconocimiento para el magnánimo indulto concedido por el Jefe del Estado a Franco.

Seruidamente auguró una vuelta al espíritu de la paz de la concordia y de la convivencia, y añadió:

"¿Acertaremos a someter nuestras conciencias, yo como obispo el primero a una severa crítica? ¿Descubriremos y reconoceremos con humildad nuestras faltas, deficiencias y descuidos, que acaso pasen inadvertidos, pero que obstaculizan la paz? ¿Estamos dispuestos a ser pacíficos y pacificadores de

RIAD, DE NUEVO EN PARIS

PARIS, 6. (EFE). — El ministro de Asuntos Exteriores de la RAU, Mahmud Riad llegó, esta noche al aeropuerto parisiense de Orly, procedente de Londres.

Le esperaban en el aeropuerto el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann; el embajador de Francia en El Cairo, Francois Puaux y el encargado de Negocios de la RAU en Francia, Min Chay.

El ministro no hizo ninguna declaración a la Prensa, a su llega la.

Mañana se entrevistará con su colega francés y el viernes será recibido por el presidente de la República y el primer ministro.

verdad, como Jesús manda?" "No olvidemos que la paz como nos dice el Papa Pablo VI está radicalmente arruinada, donde se olvida radicalmente la hermandad entre los hombres". Yo creo que los zupuzcoanos, porque hemos recibido mucho de la Providencia, hemos de sufrir examen riguroso de amor y de paz".

Terminada la ceremonia religiosa, a mediación de la Santísima Virgen de Aránzazu, Jesucristo principio de la

paz, "la paz", como le llama a secas San Pablo, a todos nos la conceda. Terminada la ceremonia religiosa, a la salida del templo en la explanada y jardines del Buen Pastor, los asistentes entonaron el "Cara al sol".

LA PASCUA MILITAR EN BURGOS

BURGOS, 6. (PYRESA). — En la sede de la Capitanía general de la VI Región se celebró hoy la Pascua militar con un acto que presidió el capitán general don Tomás García Rebull. Asistieron el gobernador militar y generales con mando en plaza y las primeras autoridades civiles, además de comisiones de los distintos servicios y dependencias de la plaza. El gobernador militar, general Miranda Barredo, que tomó posesión al día anterior, felicitó la Pascua militar y ratificó de la guarnición de Burgos al Caudillo y a la persona del capitán general. El teniente general García Rebull hizo uso de la palabra después, para manifestar idénticos deseos. Agregó que "todos tenemos el deber de velar por la continuidad de esta España nacida en la victoria de la paz". El acto se desarrolló en el salón del trono del palacio de Capitanía general.

Los tres Ejércitos felicitaron al Generalísimo la Pascua militar

ASISTIERON EL PRINCIPE DE ESPAÑA, LOS MINISTROS DE LAS TRES ARMAS Y EL DE LA GOBERNACION

(Viene de la primera pág.)

porque hoy no cabe el aislamiento y tenemos que vivir con la mirada puesta en el futuro.

Estos días, cuando se han hecho públicos los documentos secretos de Inglaterra hace más de treinta años, hemos podido saber que pese a nuestra estricta neutralidad mantenida a todo trance, se pensó en atacarnos por nuestros más importantes puertos. Ello nos demuestra que el mundo es siempre el mismo. Y que la anti-España no ha muerto, que está siempre aprovechando todos los momentos para intentar hacernos daño. También demuestra claramente la necesidad de esa unión entre todos los estamentos de España, tanto políticos como militares.

Yo os agradezco vuestra lealtad inquebrantable y os ofrezco la mía, deseando que sigáis con el mismo espíritu de sacrificio que siempre tuvisteis.

Gracias, muchas gracias a todos y ¡Arriba España!". Finalmente, el Caudillo les obsequió con una copa de vino español, servida por Pedro Chicote.

FELICITACION DEL CONSEJO DEL REINO

MADRID, 6. (PYRESA). — A mediodía de hoy acudieron al palacio de

El Pardo los consejeros del Reino, presididos por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, para felicitar al Jefe del Estado.

Recibidos en el despacho del Caudillo, el señor Rodríguez de Valcárcel pronunció unas elocuentes palabras, poniendo de relieve la alta e importante misión que compete al Consejo, que siempre está a la disposición de Su Excelencia para cuando lo juzgue oportuno. Reiteró su adhesión al Jefe del Estado, rogando a Dios le conceda larga vida para bien de España.

El Caudillo le contestó con breves palabras de agradecimiento. Después conversó largo rato con los consejeros.

FELICITACION DEL ARMA DE AVIACION

MADRID, 6. (PYRESA). — Con motivo de la Pascua militar, una comisión integrada por el general del Arma de Aviación, don Alfonso de Haya González, y por el intendente del Aire, don Ramón Martín Cifuentes Gil, visitó en la mañana de hoy a los generales de mayor edad, pertenecientes al Ejército del Aire y residentes en Madrid, para felicitarle en nombre del ministro y del Ejército del Aire la Pascua militar. Estos generales son: don Luis Gonzalo Victoria, don Luis de Luque Centaño y don Francisco Fenech Candelot.

MEJORA LA SITUACION CLIMATOLOGICA

SUBIÓ EL TERMOMETRO DE CERO Y LA NIEBLA INTENSA HIZO SU APARICION

Y CUARENTA MIL CABEZAS DE GANADO CARECEN DE PIENSOS EN LA SIERRA DE SEGURA

ALBACETE, 6. (PYRESA). — La situación climatológica en la provincia de Albacete, ha mejorado ostensiblemente en el día de hoy, en el que el termómetro ha oscilado entre 2 grados y 2 décimas sobre cero. Sin embargo, aún hay numerosos núcleos incomunicados, en uno de los cuales, Ituero, en el término de Masegoso, el helicóptero del servicio aéreo de salvamento de Getafe, en un tercer intento con grandes dificultades por la niebla, ha conseguido trasladar a esta capital a una señora, en trance de difícil alumbramiento. La provincia va recuperándose del impacto de las grandes nevadas y fortísimas heladas, y aunque no ha sido tiempo de realizar un estudio sobrios las pérdidas, se estiman muy cuantiosos los daños sufridos en la agricultura, especialmente en los frutales y ganadería.

NOTABLE MEJORA DEL TIEMPO EN IRUN

IRUN, 6. (PYRESA). — Ha mejorado de tal suerte la temperatura que ha quedado totalmente normalizado el paso de vehículos de todas clases y trenes por la frontera de Irún. El tramo de Irún a Burdeos y Pau ofrece las mayores garantías para el tránsito, así como las demás rutas, incluso las nacionales.

La jornada de Reyes se ha caracterizado por coincidir con uno de los días más soleados de todo el invierno.

40.000 CABEZAS DE GANADO SIN PIENSOS

JAEN, 6. (PYRESA). — Todavía no ha podido ser restablecida la comunicación con las localidades de Pontones y Santiago de la Espada, en la sierra de Segura, de la provincia de Jaén.

Esta ha sido la comarca más duramente castigada por el temporal de nieve. El bloqueo de accesos comenzó el 26 de diciembre pasado y se espera que el problema quede solucionado mañana. Los vecinos de ambas poblaciones están provistos de alimentos suficientes.

SCHUMANN VISITARA MADRID ESTE MES

(Viene de la primera pág.)

peración franco-española, dominada y presidida por un factor que está por encima de los intereses y las circunstancias: "La sagesse".

LA SITUACION RECOMIENDA EL VIAJE

PARIS, 6. (EFE). — El proyectado viaje del ministro francés de Asuntos Exteriores a España tendrá lugar, en efecto, dijo el portavoz del Gobierno, Leo Hamon, a un periodista que le planteó una pregunta sobre tal cuestión al término del Consejo de ministros de hoy.

"Aunque la ejecución de este proyecto tuviera, por una razón cualquiera, que ser diferido, el Gobierno francés considera, sin embargo, que la situación recomienda el desarrollo de las relaciones entre los dos países vecinos, así como mantener el principio de tal viaje". El portavoz no precisó si Schumann irá a España a fines de enero, como estaba previsto.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA, RECIBIDO POR POMPIDOU

PARIS, 6. (EFE). — El embajador de España en París, Pedro Cortina y Mauri, fue recibido esta tarde en el palacio del Eliseo por el presidente de la República francesa, Georges Pompidou.

La entrevista duró cuarenta minutos y al término de la misma el embajador español se abstuvo de comunicar a la Prensa el objeto de su visita.

ESCALA DE BURGUIBA EN ESPAÑA

MADRID, 6. (PYRESA). — Esta mañana el avión militar que transporta al presidente Burguiba, de Túnez, que se dirige a los Estados Unidos, ha hecho una escala técnica en la base aérea de las Fuerzas españolas de Torrejón de Ardoz.

Acompañan al presidente tunecino los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa.

Los ministros españoles de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y del Aire, teniente general Salvador y Díaz Benjumea, acudieron a Torrejón de Ardoz para acompañar al presidente tunecino, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado español.

tes, pero el problema se ha agravado para los ganaderos que no tienen tiempo para alimentar a las 40.000 cabezas de ganado. Con este motivo, se trasladó a la sierra de Segura el gobernador civil y jefe provincial de Mando, don José Ruiz de Ordoñana, acompañado del presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y personalidades, que fueron informados por el delegado de Obras Públicas de la situación de todos los puntos de la comarca, convertidos actualmente en auténticas pistas de hielo.

El río Segura se halla congelado y el paso por aquellos núcleos de población y la nieve, en los ventisqueros, para una altura de dos a tres metros, es intenso y en algunos puntos ha llegado hasta los 20 grados bajo cero. Lo que hace casi imposible el trabajo del personal de Obras Públicas. Por otro lado, la niebla es una amenaza más que se suma a la hora de realizar dichas tareas.

POCO MOVIMIENTO EN LOS TES INTERNACIONALES

SAN SEBASTIAN, 6. (PYRESA). — Como consecuencia de la paralización temporal de hielo y nieve en las carreteras de Europa, el paso de vehículos extranjeros, e incluso españoles, por los puentes internacionales de Irún sigue siendo muy bajo, en un veinte por ciento del de la normal. El viaje de París a Irún de ordinario se efectúa en doce horas, y el de Madrid a Irún, normalmente es de siete horas, ha tardado su duración hasta diez o más horas. En la mayoría de los tramos, especialmente en los puertos, resultando el uso de cadenas.

Laird anunció la retirada de Vietnam para este mes

"La misión de combatir la inseguridad", dice el secretario de Defensa

PARIS, 6. (EFE). — «En el curso del presente 1971 la misión de combate» de las fuerzas norteamericanas en el Sur del Vietnam habrá concluido y será reemplazada por una misión de «seguridad» informada hoy en París el secretario para la Defensa de los Estados Unidos, Melvin Laird.

En el curso de su conferencia de Prensa en la Embajada de los Estados Unidos en la capital francesa Melvin Laird subrayó el programa de «vietnamización» que permite confiar a las fuerzas del Gobierno de Saigón tareas cada vez más amplias.

Según el secretario de Defensa norteamericano, el programa de «vietnamización», de carácter visible, permitirá a las tropas de Saigón el hacer frente no sólo a las tropas del Vietcong sino también a las tropas del Vietnam del Norte.

Según Melvin Laird, los efectivos norteamericanos en el Sureste asiático han pasado de 549.500 a 500.000 desde la toma del Poder de la administración Nixon al inicio de 1969, a 345.000 en la actualidad, y a 1 de mayo de 1971 sólo quedarán en el Sureste asiático 200.000 soldados norteamericanos, que —ha subrayado— el 50 por ciento de ellos serán de las «aliadas y amigas» de los Estados Unidos en el Sureste asiático, y el resto serán de origen sensible.

Finalmente, Melvin Laird subrayó que su programa de «vietnamización», así como estas tantas reducciones de las tropas norteamericanas, constituyen un complemento a los esfuerzos de los Estados Unidos encaminados a poner fin a la guerra.

ES UN DEBER y un deber de la integración de los ciudadanos físicos en una ciudad activa.

INCOMUNICADA POR LA NIEVE



Vista aérea de una pequeña villa francesa de Saint Andeol de Berg, completamente aislada por las tormentas de nieve. — (Foto CIFRA)

INSTITUCIONALIZACIÓN

NINGUN pueblo puede vivir de las rentas ganadas en su Historia. Es preciso construir cada día. España lo sabe, y de ahí su evidente ánimo de cotidianamente perfeccionamiento político, social, cultural, económico. "El año que termina —afirmó Francisco Franco en su mensaje del pasado 30 de diciembre— ha registrado entre sus logros una consolidación del proceso institucional de nuestro ordenamiento jurídico". En este aspecto —confirmado en la adhesión al principio de España comprobada en sus visitas a gran número de ciudades del país— "está asegurada hacia el futuro la continuación del Régimen, siempre que los españoles adquieran clara conciencia de que la paz, la seguridad y la libertad sólo son posibles dentro del marco de las leyes que nosotros mismos nos hemos dado y que tenemos el honor y el deber de salvaguardar".

El pueblo español es, y a la vista está del mundo entero, un pueblo en marcha, una comunidad con legítimas aspiraciones de mejorar en ininterrumpida evolución. Y "es precisamente el pueblo español —añadió el Jefe del Estado— el que ha hecho posible con su permanente asistencia y apoyo que nuestras realidades políticas se proyecten hacia el porvenir dentro de una institución que se ofrece como la mejor salvaguardia de todas las conquistas que hemos alcanzado en estos años de denodados esfuerzos y sacrificios".

Se trata, por supuesto, de una realidad que responde con plenitud al programa natural de consolidar lo que ya tenemos y estimular después su expansión continua, al ritmo más idóneo para que los logros consecutivos sean firmes y no simplemente esporádicos o circunstanciales. El avance ha sido constante desde la promulgación del Fuero del Trabajo, y paso a paso, se ha tejido con materiales indestructibles el entramado sólido de una constitución abierta que parte de unos Principios Fundamentales que son inmutables, pero que, a la par, no acepta limitación alguna en el planteamiento de sus positivas posibilidades de cara al mañana.

Así, "la obra que estamos haciendo es tarea de todos", y como resaltó el Caudillo en su mensaje, "España tiene una larga trayectoria política que debe hacer a todos los españoles mirar al porvenir sin temores ni sobresaltos, por la eficacia de las instituciones". Son éstas, precisamente, las que avalan y justifican, siempre, el devenir de un pueblo. Y el nuestro ha exteriorizado en múltiples ocasiones, no sólo mayoritaria, sino masivamente, cuál es su pensamiento, cuál su talento político, y cuál su decisión de futuro. Franco ha ofrecido a España, desde 1936 —y Dios quiera permitirle el ofrecimiento de muchos más— cada uno de los minutos de su existencia. Pero, en su clarividencia previsor y en su gran generosidad quiso, en su capitania decisiva, brindarnos algo incluso más lejos de ésta: una institucionalización suficiente para garantizar el porvenir a través de un desarrollo legislativo apto para completar, de una vez para siempre, el edificio jurídico-político de la Patria. Hasta qué punto se ha conseguido esto, es, quizás, la mejor lección de su mensaje de fin de año.

Colaboradores de PATRIA

La grandeza de Franco

Por FRANCISCO LABADIE OTERMIN

EL telegrama que leemos en la Prensa de anteayer dirigido al Caudillo por el capitán general de Burgos renovándole su lealtad e inquebrantable adhesión en nombre de las unidades de la VI región militar nos ha llenado de emoción y gratitud inspirándonos estas meditaciones.

El teniente general García Rebull, arquetipo de noble caballero y de patriota, como siempre —y si no que se lo pregunten a sus camaradas de Tarragona, que lo han elegido su consejero nacional y de ello doy fe— ha cumplido puntualmente y en todo momento con el deber que las circunstancias le exigían, y ahora, sobre todo, haciendo pública y notoria, después del Consejo de guerra celebrado en la cabeza de Castilla, su inquebrantable y perenne lealtad a Franco.

García Rebull ha sabido ser en estos momentos el intérprete ferviente del sentir del Ejército entero y de la gran mayoría de todos los españoles. Porque nunca Franco ha sido más fuerte, más grande y más querido por el pueblo español que ahora, cuando el destino, su destino, le ha colocado una vez más ante el dilema de decidir en última instancia la suerte de unos hombres y de paso

la de la Patria, y eligió sabiamente lo mejor para ella y para nosotros, los españoles todos.

Han pasado con estos días navideños la angustia de los momentos de radicalización de los españoles, los unos y los otros, y de volver a enfrentarnos todos otra vez con nuestro incierto futuro, sin pasiones ni odios de clase alguna.

No podemos olvidar los falangistas que fue esta el cardinal consigna testamentaria de nuestro fundador y maestro José Antonio Primo de Rivera, momentos antes de morir fusilado en Alicante hace 34 años.

No es bueno para la salud de España que nos dividamos los españoles. A la provocación altanera, violenta y sectaria de la subversión comunista, reaccionamos virilmente todas las fuerzas nacionales echándonos a la calle para decir, ¡basta!

Es el momento ahora en que todos, aleccionados por la impavidez y ejemplar serenidad de Franco, hagamos examen de conciencia, pensemos en nuestros hijos y nietos —los que los tenemos— y busquemos juntos de nuevo el camino de la paz y del progreso.

Pongamos un cerco sanitario infranqueable a las minorías subversivas que no sé prestan a entrar en

este juego civilizado. Que sepan claramente que la generosidad de Franco en esta ocasión ha sido sólo un gesto paternal más de bondad, de perdón, de amor, pero jamás de debilidad o de claudicación. Y si no, que se atengan a las consecuencias. Porque si grande es la virtud, si no hieres a aquel por quien fuiste herido; si grande es la fortaleza, si, aún herido, perdonas; si grande es la gloria, si otorgas el perdón a quien puedes hacer daño, y si el perdón es efectivamente la venganza de los hombres grandes y buenos, cuando la Patria está en peligro por la acción criminal de unos pocos, entonces todas las razones están del lado de quien la salve, porque nadie puede alegar con justicia derecho alguno en tal circunstancia, sino solamente deberes que cumplir. Y Franco por su virtud, por su fortaleza y por su gloria demostrando en esta ocasión, como siempre, su grandeza y su malestar por la forma en que ha tratado a sus enemigos, que nadie olvide que ante todo es un fiel servidor de la Patria.

Precisamos con urgencia evitar que se repita lo pasado. Hemos demostrado una vez más que somos fuertes, que tenemos en la calle españoles dispuestos a cerrar el paso como sea a los enemigos de la Patria, pero ahora es el momento de canalizar ese entusiasmo y esa decisión combativa por el camino del servicio y el orden. Esta es para mí la gran oportunidad si sabemos aprovecharla.

Que todos esos millones de hombres y mujeres que se echaron a la calle y otros muchos que no lo hicieron, pero que están a nuestro lado, aislando sanitariamente a las minorías subversivas, puedan tener el cauce legal de participación política que el futuro de nuestra Patria exige inexcusablemente.

Porque el vacío político a que hemos llegado en el lado de acá, y que sólo llena la figura de Franco, no es ningún caso bueno para encarrarnos con seguridad a ese futuro.

Tres son a mi juicio los remedios: cauces de participación a través de las Asociaciones Políticas del Movimiento en las que los españoles pueden entrar libremente en el juego de las opciones que la acción de gobierno ofrece; apoyo de la política social y laboral del ministerio de Trabajo que con la nueva ley sindical en marcha ha de volver a encuadrar en el quehacer nacional a las masas de los trabajadores que no quieren ser juguete de los comunistas vendidos a Rusia y, por último, que se ecarmenten severamente a quienes impunemente están sembrando en la juventud española a través del cine o del teatro, en la Universidad o en los colegios profesionales, en el púbito o en otra clase de tribunas públicas la simiente de la desobediencia, de la anarquía, de la falta de respeto a los valores tradicionales y, a veces, la inmoralidad y el vicio, armas todas ellas, en suma, al servicio de la subversión comunista.

En resumen: desarrollo de la libertad que las Leves Fundamentales proclaman justicia social y autoridad fuerte y justa.

Estas son para mí las enseñanzas que debemos sacar del gesto clemente de Franco y que noblemente están ya empeñando a sacar muchos de los que aver eran enemigos de sus desviadas actitudes.

Por ello, concluyo dirigiéndome respetuosamente a Franco, con mi reiterada gratitud a García Rebull, como lo hizo ese excepcional delegado nacional de la Juventud, que es Gabriel Cisneros en su telegrama al Caudillo con esta misma oportunidad: Señor que Dios os bendiga. ¡Arriba España!

(PYRESA)

José PEREZ LLORENTE

El Onassis de los palillos de dientes

FERNANDO RODRIGUEZ MARTIN TIENE UNA VERDADERA FLOTA NAVIERA, CONSTRUIDA CON PEDAZOS DE PALILLOS DE DIENTES

PALENCIA. (Especial para PYRESA). — Nos encontramos ante el propietario de cerca de cuarenta barcos de guerra, la mayor parte de ellos veleros. Es un señor de veintidós años, que está buscando en la capital de Palencia un lugar donde exponer su producción bélica. Nos encontramos ante un señor que si le cae usted simpático le regala un barco de guerra de los diez cañones por banda, viento a popa a toda vela, para que lo coloque en casa como adorno. Nos encontramos, señores, ante Fernando Rodríguez Martín, constructor de barcos, como quien dice el Onassis de Tierra de Campos, utilizando como materia prima palos planos de dientes. Es decir, nos encontramos con el Onassis de los palillos de dientes, que acaso, en su especialidad, sea el único en España. Por eso, por su originalidad, le traemos ante nuestros lectores.

Antes que a Fernando Rodríguez Martín hemos visto a su obra. Hemos contemplado, admirado y curioseado el barco "Príncipe Royal" de la Marina inglesa. Nos ha gustado la maestría, delicadeza, imaginación del autor

de este bonito y delicado barco. Se trata de un barco hecho con palillos de dientes, con pedazos de palillos. Una verdadera obra de arte, digna de un orfebre, de un joyero. El autor de esta maravilla habita en Valladolid y se encuentra actualmente en Palencia. Ha nacido en Barcelona hace veintidós años.

Fernando Rodríguez Martín es un muchacho sencillo, inquieto, que hace sus barcos sin dar importancia a la cosa. Nos dice que ha empezado a dedicarse a esto en el servicio militar, aprovechando las horas libres. Entonces construyó un coche antiguo y un autogiro. El autogiro fue el que más gustó al círculo de sus amistades y conocidos. Fue muy elogiado, lo que le animó a continuar en esta tarea. Las alas tenían movimiento y la puerta

se podía abrir. La mayor parte de las obras las ha regalado a personas de su amistad. En el caso de que quiera reunir las para hacer una exposición le va a costar su trabajo, le va a resultar difícil. Ha perdido el rastro de gran parte de su producción naviera. De los últimos barcos que ha hecho el que más le gusta y el que nos ha mostrado, es el "Príncipe Royal", inglés del siglo XVII. El artista se ha permitido ciertas licencias en este barco, para dar mayor vistosidad al conjunto. A pesar de que es una reproducción en pequeño, no falta detalle alguno. Hacen muy bonito los arneses de los cañones, las balas son perdigones, y los cañones están hechos con varillas de paraguas, pero con tal delicadeza y maestría que el conjunto es de lo más bello y armónico que contemplarse pueda.

Nos habla con cariño y emoción de sus barcos, de su materia prima, de su obra y de lo que algunos han ganado con la muestra de su trabajo. Nos cuenta que en cierta ocasión vendió a determinado señor un barco por quinientas pesetas. Fue de los primeros que hizo y aquéllo le parecía un dinerito. Más tarde se enteró que determinado señor lo había vendido con un exagerado margen de ganancia. Desde entonces se le quitaron las ganas de vender, de poner precio a su trabajo. Dice que construye los barcos utilizando el mismo sistema que en los astilleros y arsenales, que cuando estaba empezando le costaba lo suyo hacer un barco. Ahora le resulta la cosa más fácil del mundo, y como quien dice lo hace en serie. Sobre el "Royal" nos explica el método, los palillos de dientes recortados hacen el mismo efecto que los maderos de los barcos, guardan una rigurosa simetría en los dos lados. Un barco, nos señala, le suele llevar de 1.500 a 3.000 piezas. Como ejemplo de piezas indica que el ancla misma consta de quince.

No nos cansamos de contemplar el

barco inglés en el que se aprecia perfectamente la tabazón exterior, la de la cubierta y entrepuente. Nos maravilla la perfección de la quilla con las puntas de los palillos aprovechadas sabiamente para llegar matemáticamente al remate final. Nos gusta contemplar los tres palos, trinquete, mayor y mesana, con los masteleros y las vergas. A pesar de que el artista se permite ciertas licencias, sus barcos son verdaderas reproducciones, como quien dice a escala, sacada de fotografías o grabados. Trabaja por afición y se pasa unos ratos muy felices.

Hace dos años expuso en Valladolid. Fue muy comentada su exposición. Presentó una muestra de veinte barcos, del siglo XVIII la mayor parte. Tenía el submarino de Monturiol, barcos griegos y romanos de antes de nuestra Era, naves vikingas y las tres carabelas del Descubrimiento. De ésta ha perdido el paradero de "La Pinta" y "La Niña".

El arte de construir barcos con palillos de dientes es un derivado de la escultura, y acaso tenga más mérito que la escultura propiamente dicha; ya que la dificultad es mayor y la belleza más rica en contrastes y con mayores motivos ornamentales. Es decir, con una caja de palillos planos, paciencia, pegamento, una cuchilla, todo esto adobado con bastantes gramos de maestría, arte y delicadeza y unas cuantas gotas más de arte, originalidad y maestría, se consiguen verdaderas obras. Se pueden hacer barcos en los que el tiempo velez y en los que cuanto más se contemplan más motivos bonitos y de valor se aprecian.

Fernando Rodríguez Martín, muchacho nacido en Barcelona, con residencia en Valladolid y que va a exponer en Palencia, le deseo tengas éxito, que tu flota de barcos con palillos de dientes sea de la más completa, más comentada, ya que al que es buen artista la parte crematística le molesta. El que esto escribe está convencido que tus barcos serán bien acogidos, curioseados y comentados favorablemente, que los famosos navieros internacionales son muy poca cosa a tu lado, y que no hay mayor riqueza que la que se tiene sin darle importancia.

LOS PRIMEROS PEREGRINOS DEL AÑO SANTO



Los primeros peregrinos del Año Santo Compostelano han llegado ya a la ciudad gallega, donde el ambiente respira ya la fe y el fervor de quienes llegan procedentes de los más distintos lugares del mundo cristiano. En la foto, una monja besa la imagen del Santo. — (Foto CIFRA)

BIENES DE CONSUMO DURADERO

EL Instituto nacional de Estadística ha llevado a la práctica una última encuesta sobre los bienes de consumo duraderos en las familias españolas, que complementa a otra anterior sobre el mismo tema, realizada en marzo de 1968.

Para confeccionar la encuesta se ha dividido el país en doce regiones y se han hecho una serie de clasificaciones sociológicas, en las que se han catalogado a los diferentes estamentos familiares. De acuerdo con los resultados de la misma, el setenta por ciento de las familias españolas poseen radio o transis-

tor. Siguen en orden de importancia la tenencia de televisión, el cuarenta y tres por ciento; lavadora, el cuarenta y dos por ciento; y frigorífico, también el cuarenta y dos por ciento.

El teléfono es poseído por el veintidós por ciento; la bicicleta, por el veinte por ciento; el tocadiscos, por el doce por ciento; y el aspirador, por el seis por ciento. En esta encuesta puede apreciarse cómo los niveles de renta menor se hallan ya inscritos en el consumo de los dos estos bienes, hasta hace pocos privativos de estamentos económicos más elevados.

En lo referente al disfrute del automóvil, considerado éste como el bien duradero más apetecible de los españoles, puede apreciarse un notable incremento en su posesión. El mercado del automóvil en España tiene una gran movilidad y son muchos millares los automóviles nuevos matriculados cada año. Son los obreros cualificados, y aún los sin cualificar, los que ofrecen el mayor número de los actuales compradores de automóviles. En resumen, la estructura del consumo de bienes duraderos es cada día más similar a la existente en el resto de los demás Estados europeos.

Récord de huelgas en Inglaterra durante 1970

EN ESE PERIODO SE PERDIERON CINCE MILLONES DE JORNADAS DE TRABAJO

LOS PAROS SE HAN DIVIDIDO EN "POLITICOS", "TRIVIALES" Y "OCIOSOS"

LONDRES, 6. — (Del corresponsal de "Pyresa", MANUEL ADRIJO). — Aunque todavía no son oficiales, están incompletas, y han sido recogidas con excesiva comprensión, las cifras que publica esta mañana la Gaceta del departamento de Empleo y Productividad referentes a las huelgas registradas en el Reino Unido durante 1970 causan un efecto mareante: en los doce meses del año recién terminado se han perdido en el país más de 11 millones de jornadas de trabajo.

Los funcionarios del Servicio de Estadística del departamento han excluido de la relación a los "paros políticos" —que a lo largo de 1970 sumaron cientos de miles de días de brazos cruzados—, a los "paros triviales" —que también han supuesto horas y horas—, a los "paros ociosos" —sobre todo en la industria del motor— y se ha hecho una evaluación muy a la ligera en cuanto a los paros del mes de noviembre.

Pero aún así, ya sobran datos para considerar a 1970 como un año record en huelgas desde que se lleva la cuenta de ellas, en 1893. Cuando en este país se quiere poner como referencia un año pavoroso se acude a 1926, en que una terrible huelga general causó la pérdida de 161.300.000 días de trabajo. Ese año quedará grabado para siempre en la memoria de los ingleses, que desde entonces consideraron una nadería las "hornadas vacías", entre 1919 y 1923, también superiores en diez millones cada uno.

NOVIEMBRE, EL PEOR MES

Después de la terrible conmoción de 1926 hubo unos años de buen sentido y hasta el pasado no se había vuelto a superar la barrera de los 10 millones, pues los peores desde entonces fueron 1957, con 8.412.000 días; y 1969, con 6.846.000.

Pero una cosa son las jornadas perdidas y otra el número de huelgas. En esto sí que se lleva la palma 1970, que ha sumado, en los primeros 11 meses, 3.725 huelgas, contra 2.964 de 1969, lo que supone un incremento del 25 por 100. El peor mes del año fue noviembre, con 1.546.000 días de trabajo perdidos, más de un millón de ellos motivados por la huelga no oficial de los mineros y por lo menos otros 250.000 de los trabajadores de los Ayuntamientos. Sólo en noviembre de este año último se han perdido más jornadas laborales que en todo 1950, que fue el año menos castigado por los conflictos entre los trabajadores y los patronos.

CUANTIOSAS PERDIDAS

Las ramas más afectadas por esta huelga son la del carbón, la ingeniería, la de la fabricación de automóviles y los Ayuntamientos. Cada una de ellas ha contabilizado más de un millón de días de trabajo perdidos.

Murió a las tres semanas de tomar la pildora anticonceptiva

LONDRES, 6. (EFE). — Una muchacha de 19 años ha muerto de embolia pulmonar, a las tres semanas de haber comenzado a tomar por primera vez en su vida la pildora anticonceptiva.

En la encuesta seguida en el Tribunal de Westminster, el médico forense, Gaim Thurston, ha declarado que la señorita Christine Hodge murió de embolia pulmonar y de una trombosis en una vena de la pelvis como consecuencia de dicha pildora, que le fue suministrada, bajo prescripción médica, por una clínica de la Asociación de Planeamiento Familiar.

Sin embargo, la opinión de otros médicos consultados en la encuesta es que tres semanas es un tiempo demasiado corto para que la pildora anticonceptiva pueda tener efectos semejantes, habida cuenta de que el medicamento suministrado a Christine era extremadamente bajo en estrógeno.

Pida un botellín de LANJARON en el Bar o Cafetería

por las huelgas; la Austin-Morris, unos 2.700.000.000; las restantes empresas de la fabricación de automóviles han sufrido un castigo semejante.

Insisto en que estas cifras no serán oficiales hasta fin de mes, y en que el Servicio de Estadística ha sido muy comprensivo con cierto tipo de huelgas —entre ellas las del pasado día 8 de diciembre, en protesta de la ley de relaciones laborales, y la de los servicios de Correos por expulsión fulminante de su jefe— que si bien no han tenido un carácter reivindicativo contribuyeron a reducir la producción de este país que año tras año se desliza más rápidamente por una pendiente peligrosa que puede conducirle al desastre económico.

La OECB, ha advertido a Gran Bretaña de la gravedad que encierra la ola de huelgas que padece el país. El Gobierno es consciente de ello, como lo demuestra la ley de relaciones laborales que está en estudio en el Parlamento y que pretende regular los conflictos. Por primera vez, un Gobierno podrá intervenir en las relaciones entre obreros y empresarios y participar en la lucha. Las estadísticas referentes a 1970 ayudarán a que la ley salga de la Cámara de los Comunes vigorosa y desafiante.

millón de horas perdidas. Les sigue la huelga de los puertos, que suma 700.000. Estaba a punto de terminar con estas cifras mareantes recogidas que en los conflictos laborales de 1970 se han visto implicadas más de un millón de trabajadores cuando llega a mi mesa de trabajo un dato que no quiero dejar para otro día. La Leyland informa que este año pasado ha perdido cerca de 6.800.000.000 de pesetas

Pablo VI entregó el premio Juan XXIII para la paz

RESULTO GALARDONADA UNA HUMILDE MONJITA DE SETENTA AÑOS, QUE DESDE HACE VEINTE VIVE EN CALCUTA

LA MADRE BOYAXHIU FUNDO UNA OBRA DE CARIDAD MISIONERA DEDICADA A SOCORRER ENFERMOS Y ABANDONADOS

CIUDAD DEL VATICANO, 6. (Del corresponsal interino de PYRESA, Alejandro PISTOLESI). — Con una ceremonia muy sencilla y por eso mismo, quizá, más emocionante, Su Santidad Pablo VI entregó esta mañana por vez primera, el premio internacional "Juan XXIII" para la paz. La persona premiada es una humilde monjita de sesenta años de edad, que desde hace más de veinte vive en Calcuta curando y cuidando a los leproso y a los ancianos. Se llama madre Therese-Boyaxhiu, nació en Yugoslavia, de padres albaneses, y ha fundado una Obra de caridad misionera dedicada a socorrer a los seres enfermos y abandonados, que cuenta ya con treinta casas en la India y en otros países del mundo.

La ceremonia de la entrega del premio, que es de quince millones de liras (algo menos de dos millones de pesetas, aproximadamente), se llevó a cabo en el Vaticano. Acompañaban al Papa, el preposito general de los Jesuitas, padre Arrupe, el arzobispo de Chieti, monseñor Capovilla; antiguo secretario particular de Juan XXIII, numerosos cardenales y prelatos de la Curia romana, los representantes diplomáticos acreditados cerca de la Santa Sede, monseñor Casaroli, cuyo cargo corresponde en cierto modo al de "ministro de Asuntos Exteriores" de la Iglesia, monseñor Benelli, sustituto de la Secretaría de Estado y varios miembros de la Comisión pontificia "Justicia et Pax". Junto a la madre Therese, se hallaba presente, en fin, un numeroso grupo de monjas de nacionalidad india.

Este premio, que —repetimos— se concede ahora por vez primera, lo instituyó Juan XXIII, pocos días antes de su muerte, con los fondos del "Premio Bazán" para la paz, que, a su vez, le habían sido concedidos por una organización suiza en la primavera de 1963. El nuevo premio, que llevará el nombre pontificio del Papa Roncalli, se otorgará cada año a una persona que se haya distinguido de modo especial en el ejercicio de los principios de caridad y espíritu cristiano enunciados por el mismo Juan XXIII en su encíclica "Pacem in Terris".

"PALABRAS DEL PAPA"

"En medio de tantas angustias y de tan penosas experiencias en nuestra vida contemporánea —dijo Pablo VI en el discurso pronunciado durante la ceremonia— el Señor nos concede un consuelo tan puro, tan vivo, tan elocuente: el bien existe, el bien actúa, el bien prevalece. ¡Qué consuelo, qué lección, qué esperanza!". Más adelante, el Santo Padre, al subrayar que el Evangelio se cumple precisamente encendiendo en el corazón de los hombres la alegría del bien, añadió que "todo esto adquiere gran importancia en el cuadro moderno del mundo que crece, en el esfuerzo de sinceridad que la humanidad de hoy está haciendo al denunciar a sí misma las inmensas necesidades que surgen de la sociedad moderna, a lo largo de un radio mundial: la ignorancia, el hambre, las enfermedades, el trabajo y los peligros de sus mismas conquistas. Hoy más que nunca

en la hora en que la conciencia universal se ha despertado, son necesarias energías inmensas, del hombre para el hombre, la humilde madre Therese, en cuya figura nos place entrever sin descanso al servicio de los más necesitados, simbolizan el ejemplo de este descubrimiento, en el cual radica el secreto de la paz del mundo que todos buscamos: el descubrimiento, siempre actual, de que cada hombre es nuestro hermano."

LA FIESTA DE LA FE

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (EFE). «La Epifanía es la fiesta de la fe», ha dicho Su Santidad el Papa Pablo VI al asomarse a mediodía de hoy a la ventana de su biblioteca privada antes de rezar el "Angelus" con los varios millares de fieles reunidos en la Plaza de San Pedro del Vaticano.

El Sumo Pontífice ha comenzado recordando que hace siete años tenía el gozo de celebrar la santa misa en el día de la Epifanía, precisamente en Belén «en aquella Tierra Santa, que la Iglesia católica en el Concilio Ecueménico Vaticano II, honraba como su patria de origen».

Se ha referido a continuación Pablo VI al significado de la fiesta de la Epifanía. Forma parte del Misterio, ha dicho, mediante el cual Dios se hizo hombre por nuestra salvación. «Es el tema de la aceptación de la donación divina, que nos compromete en el conocimiento del Señor según esta visión, toda nuestra vida presente y futura está inmersa en el sentido religioso debemos conocer con certidumbre y esperar con confianza en el Señor. Esto es la fe, una comunión vital y preciosa que se desprende de la caridad».

Tras desear a todos los fieles presentes una feliz fiesta de la Epifanía, el Pontífice les ha invitado a que reflexionen, sobre la exhortación apostólica que ha dirigido a todos los obispos del mundo, con motivo del quinto aniversario de la conclusión del Concilio Ecueménico Vaticano II, que se cumplió el 8 de diciembre pasado. El Papa ha recordado que en el documento destaca ante el Episcopado su misión de garantizar y defender la autoridad de la fe. Pablo VI ha añadido que el pueblo de Dios debe confirmarse en la propia fe y especialmente en esta fiesta de la Epifanía.

Chile, tercera cabeza de puente de Pekín en América

"TIMES" RECOMIENDA A WASHINGTON QUE MANTENGA UNA "POLITICA ECUANIME" CON ALLENDE

NIXON APLICARA EN ESTE CASO ALGUNA DE LAS LECCIONES APRENDIDAS EN SUS RELACIONES CON FIDEL CASTRO

NUEVA YORK, 6. (Del corresponsal interino de "PYRESA"). — Al comentar el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Santiago de Chile y Pekín, el "Times" recomienda al Gobierno de Washington que mantenga una política ecuanime hacia el Gobierno del doctor Salvador Allende.

Sin duda, Washington habrá de tener gran cuidado en evitar por su parte cualquier paso imprudente que lleve las relaciones chilenas —norteamericanas a una ruptura, como ocurrió con Cuba. Y ciertamente se aplicarán en ese caso algunas de las lecciones aprendidas anteriormente con el Gobierno de Fidel Castro.

Se sabía desde hace días que el embajador de Pekín en París, Huang Chen, y el chileno, Enrique Bernstein Carabantes, estaban discutiendo el establecimiento de relaciones. Al parecer, el presidente Nixon se adelantó al anuncio del resultado positivo de esas conversaciones, el declarar el lunes por la noche que aún cuando la elección del Gobierno chileno no fue un hecho del agrado de Washington, las relaciones estadounidenses con Chile seguirán siendo cordiales, mientras la política exterior de este país "no sea antagónica a nuestros intereses".

EE. UU. TEME LAS REACCIONES. El editorialista coincide con la opinión de Nixon de que cualquier intervención de Washington para anular la elección de Allende habría provocado "repercusiones en toda Iberoamérica con resultados mucho peores que lo que ha ocurrido en Chile". "Cualquier intento de esa naturaleza —afirma el "Times"— es naturalizado no sólo al Hemisferio sino a una gran parte del mundo en contra de Estados Unidos".

Sigue diciendo el periódico "la cuestión no es que con el mantenimiento de una actitud serena y correcta Washington vaya a engatusar al doctor Allende para que abandone sus programas socialistas o pueda garantizar las buenas relaciones con Chile durante su mandato presidencial, sino que, por diversas razones, esa es la única postura práctica que puede adoptar Estados Unidos en esta era difícil de sus tratos con demócratas".

ABSTENERSE DE AMENAZAS

"No debe darse excusa alguna al Gobierno de Allende —añade— que culpe a Washington de obstaculizar sus programas o de ser responsable de los fracasos que puedan derivarse. fundamentalmente que Estados Unidos abstenga de hacer amenazas o efectuar provocaciones que los marxistas puedan utilizar como excusa para cavar la libertad y la democracia Chile. La ecuanimidad por parte de Washington podría incluso alentar los elementos más moderados en coalición de Allende".

Pekín cuenta ahora con tres cabezas de puente diplomáticas en América, en Canadá, y las otras dos en países de habla española, Cuba y Chile. El último trimestre del año pasado, China comunista también estableció relaciones con la antigua Guinea Española —hoy Guinea Ecuatorial— Italia Etiopía.

PEKIN, RECONOCIDO POR 49 PAISES

Durante los últimos meses China comunista ha tratado de ampliar sus relaciones diplomáticas y comerciales después de la actitud aislacionista que prevaleció en Pekín durante la "revolución cultural" que comenzó en 1966.

Chile se une así a otros 49 Gobiernos que reconocen a Pekín, si bien el Gobierno de Allende ha evitado decir que Taiwan o Formosa pertenece a China comunista. Esto hace recordar que en las Naciones Unidas se ha venido hablando de política del reconocimiento de las Chinas, la nacionalista y la comunista. Veremos lo que sucede este año en Asamblea General de la organización internacional.

Las estadísticas ponen carne de gallina a los fumadores

UN CIUDADANO QUE SE FUME DIEZ PITILLOS AL DIA ACORTA SU EXISTENCIA EN DOS AÑOS Y MEDIO

SI LA RACION ES DE VEINTE CIGARRILLOS, SE SUPRIME CINCO O SEIS AÑOS DE VIDA

PARIS, 6. (Del corresponsal de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE). — Las estadísticas que se acaban de hacer públicas le han puesto la carne de gallina a los fumadores. Según esos estudios, un ciudadano que se fume diez pitillos al día, acorta su existencia en dos años y medio, y si la ración es de veinte cigarrillos, se suprime cinco o seis años de vida. El caso extremo de cuarenta diarios, se le da a la existencia un tajo de diez años. Pasado el primer mal momento, el fumador impemiente, exclama entristecido: "Bueno, en vez de morir a los noventa años, lo haré a los ochenta".

Las estadísticas son terribles en materia de enfermedades que tienen el tabaco como causa principal: cada año mueren en Francia unas veinticuatro mil personas de afecciones fomentadas o creadas por el tabaco. Frente a esa cifra, el alcohol, que hasta ahora estaba considerado como el enemigo público número uno, mata unas veintidós mil personas al año. Viene, a renglón seguido y casi como una enfermedad, aunque no lo sea, el automóvil, con casi quince mil muertos en su cuenta. Pero, los expertos dicen que en las defunciones violentas por accidente de automóvil, influyen en gran medida el tabaco y el alcohol.

El centro antitabaco afirma que, de cien personas muertas de cáncer de pulmón, se encuentran noventa y un fumadores de cigarrillos, tres y medio de cigarrillos y uno y medio de pipa. Los de pipa, por lo que se ve, están más defendidos. Total, un ataque en regla contra el arte de quemar el tiempo.

DATOS Y CIFRAS

¿Se acoquinan los fumadores? Ni mucho menos. Las dos partes en litigio —el centro antitabaco y el Servicio de Explotación Industrial de Tabacos y Cerillas— ofrecen sus datos técnicos: los franceses empiezan a fumar a los trece años, dicen los primeros. Ni hablar, comienzan a los quince. Afirman

CRONICA DE MADRID

REYES MAGOS

MADRID, 6. — (Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — Gracias a ese precioso don de la ubicuidad que poseen los Reyes Magos, esta mañana Melchor, Gaspar y Baltasar, seguidos de su esplendoroso séquito han podido, a un mismo tiempo, hacer acto de presencia en las calles, en los hospitales, en los colegios y en todos cuantos lugares fueron requeridos para la práctica de esa bella ceremonia que consiste en obsequiar con juguetes a los niños.

Por suerte, sus majestades no tuvieron que hacer piruetas sobre el helado asfalto, como les sucedió, ayer, a miles y miles de oscuros ciudadanos, que salieron indemnes, los más, tras muchos equilibrios, y con el consiguiente batacazo los menos. Pero algunos de estos —triste es tener que consignarlo— con gravísimas lesiones.

La prensa madrileña ofrece hoy, además de sus amplias informaciones literarias; documental testimonio gráfico de lo que ha sido Madrid el día 5 de enero, con su tremenda helada, de la que cabe añadir el tópico "los viejos de la ciudad no recuerdan haber visto cosa tal".

No por razones de majesta, donaire y garbo —como aseguran los autores de las canciones de todas las épocas— sino por ineludibles exigencias de la glacial temperatura, aquí se derrochó la sal por arrobas.

O, por mejor decir, por toneladas.

Nada menos que seiscientas toneladas de sal distribuyeron los servicios municipales de limpieza, por calles y plazas, en su propósito de conseguir que se derriera la gruesa capa de hielo que cubría el asfalto. Primero, en el centro de la ciudad; después, por las zonas periféricas.

Parece que el peligro ya ha pasado. Hoy se puede deambular por aceras y calzadas sin correr el riesgo del patinazo. Ha subido la temperatura. Y todos confiamos en que la lluvia elimine los peligros que nos acechaban. Por contra, un espeso ceudal de espesa niebla se ha enseñoreado de la ciudad.

PREMIO A LA LITERATURA HISPANICA

La creación de un premio literario, similar al Nobel, pero exclusivamente dedicado a los autores españoles e hispanoamericanos propone el diario "ABC" en un comentario, en el que recoge una sugerencia hecha, hace ya tiempo por el poeta y académico, don Gerardo Diego.

"Se trata —así debe contemplarse la idea— de crear un premio para una literatura que es la literatura propia, materna y nutricia —puntualiza el citado periódico—, de más de 250 millones de seres. Empeño es de establecer dentro del marco natural, amplísimo, que delimita la Lengua castellana, un gran premio internacional para sus escritores".

"ABC" termina preguntando por qué no puede ser 1971 el año elegido para conceder este galardón.

SOBRAN COCHES

¿Recuerdan ustedes aquella época en que para conseguir un coche había que hacer incluso una declaración jurada, ante notario, comprometiéndose a no vender el vehículo si os lo concedían?... Lograr un automóvil, o previo pago, era algo así como obtener un premio "gordo" en la lotería.

La producción nacional de vehículos era muy limitada, y la demanda muy grande. Por fortuna, aunque la demanda no ha disminuido si aumentó la producción. Hasta tal punto que ahora sobran coches...

Parece que el número de coches nuevos, sin vender, al finalizar el año 1970 era de 78.900. La producción total, durante 1970, había sido de 452.000 unidades.

La solución para nuestra industria del automóvil es la exportación. Durante ese año se exportaron 35.000 coches, y cabe suponer que la cifra irá en aumento este año y en los sucesivos.

VIAJES A RUSIA

El próximo mes de febrero se marcha a Rusia, a emprender una gira turística, el cantante Jaime Morey, que fue uno de los diez candidatos posibles para actuar en el Eurofestival que se celebraba en Dublín, en representación de España. El jurado seleccionó, definitivamente, a Karina.

El espacio previo a la elección "Pasaporte para Dublín" permitió que cantantes como Jaime Morey tuvieran ocasión de darse a conocer mejor a través de la Televisión. Y de ahí surgió el contrato, no sólo para actuar en varias capitales soviéticas, sino también en otros países del otro lado del telón de acero; como Rumania.

LA JUBILACION DE COLON

Es posible que la figura de Colón —la estatua del gran almirante— desaparezca de la plaza que lleva su nombre. En la transformación urbanística de la plaza, concedida según el joven equipo proyectista que ganó el concurso de ideas para una reforma de ese lugar, lo que debe levantarse en esa gran explanada es el monumento a la gesta del Descubrimiento de América.

En ese caso, la actual estatua de Cristóbal Colón sería instalada en otro lugar de Madrid.

El monumento al descubrimiento en ningún caso tendría la altura del Colón.

Sabido es que el equipo que consiguió el primer premio en el concurso de ideas sobre la Plaza de Colón está compuesto por dos ingenieros de Caminos, un arquitecto y un escultor.

Ahora ha de ser el Ayuntamiento el que decida qué ideas, entre las premiadas, van a llevarse a cabo.

ESTRENOS EN UN AÑO

En los últimos años se viene produciendo en Madrid un fenómeno sorprendente para una gran parte del público: hay cines que se transforman en teatros —lo contrario que venía sucediendo— y cafés que consiguen llenarse hasta los topes, gracias a un pequeño escenario instalado en el local, lo que les permite atribuirse el título de café-teatro.

En suma, que el Arte de Talía no sólo no está en decadencia sino que se presenta prometedor... A poco que contribuyan a ello los autores, con buenas obras.

En el curso del pasado año, se estrenaron en Madrid cuarenta y cuatro obras teatrales.

Por supuesto que el autor que estrenó más fue Alfonso Paso, con cuatro nuevos títulos: "Tu me acostumbraste", "La noche de la verdad", "Cinco novias para Buby", y "Las que viven de la base".

PUNTO Y APARTE

—Un celoso anda suelto—, se titula una comedia norteamericana, adaptada al castellano, por Emilio Romero, y que pronto será estrenada en Madrid.

—Redactada la clasificación de lidiadores de reses bravas para 1971 se ha abierto un plazo para que los disconformes presenten su reclamación en el Sindicato Nacional del Espectáculo.

—Sigue haciendo un frío de aupa.

HA MUERTO EL GENERAL MERRY

Contaba 98 años de edad

SEVILLA, 6 (PYRESA). — En el cementerio sevillano de San Francisco, han recibido cristiana sepultura esta tarde los restos mortales del general de brigada del Arma de Caballería, don Francisco Merry y Ponce de León, fallecido esta madrugada en Sevilla.

El general Merry —uno de los militares más antiguos del Ejército español, pues contaba 98 años de edad— era veterano de las campañas de Cuba, Marruecos y la Cruzada nacional, protagonizando memorables hechos de armas que le valieron diversas condecoraciones.

El sepelio, en el cementerio sevillano, al que precedió el funeral de "cárpore insepulto", ha constituido una expresiva manifestación de duelo popular, en la que han participado personas de todas las clases sociales, testimoniando su condolencia a la familia del finado y a las autoridades militares, que figuraban en la presidencia del duelo.

Adquiera
AGUAS DE LANJARON
en cualquier Supermercado,
Ultramarinos o Farmacia

Anciano muerto de frío en Almería

UN AUTOMOVILISTA CAYO CON SU COCHE A LA RIA DE BILBAO Y SALIO SIN AYUDA DE NADIE

UN HOMBRE RESULTO ILESO DESPUES DE PASARLE POR ENCIMA EL "METRO"

ALMERIA, 6. (PYRESA). — En el pueblo de Ohanes fue hallado muerto en su domicilio, calle Carlos Mendoza, don Matías Ferre Alcalde, de 64 años de edad. Al parecer, el fallecimiento se debió a consecuencia del intenso frío, dada la altura en que se encuentra situado dicho pueblo en esta provincia.

CAYO A LA RIA CON SU COCHE

BILBAO, 6. (PYRESA). — A causa del frío y las carreteras heladas, derrapó con su coche, hundiéndose en la ría, don Nicolás Jiménez. Logró, luego, salir del coche y, nadando, aunque completamente helado, salvar la vida. Ante un grupo de curiosos, narró así su aventura. "El coche cayó en picado y se hundió en muy poco tiempo. Llevaba las ventanillas cerradas y el aire que había dentro del coche hizo que, después de tocar fondo, empezase a subir hasta la superficie, cuando subió hasta arriba el agua cubría la mitad de la puerta, más o menos; intenté abrirla pero se rompieron las manillas. Pasé a la parte de atrás, conseguí abrir la puerta y subir encima del coche, pero se hundió".

El coche quedó prácticamente destruido a causa del golpe y los efectos del agua.

CAYO BAJO EL "METRO"

MADRID, 6. (CIFRA). — Un hombre resultó ileso a pesar de haber caído bajo un tren del "Metro" una de cuyas unidades le pasó por encima. El accidente se produjo en la estación de Puerta del Sol. El viajero accidentado fue don José Zaira Cuez, de 48 años de edad.

MUERTO POR EMANACIONES

IRUN, 6. (PYRESA). — El obrero español Juan García, de sesenta años de edad, ha sido hallado muerto en el interior del vehículo-remolque en que habitualmente vivía, en la vecina localidad francesa de Anglet. También han perecido un perro y varios pájaros, debido a las emanaciones del gas de una bomba, cuyo funcionamiento era deficiente.

El fallecido trabajaba en Bayona.

HERIDO EN EXPLOSION DE BUTANO

MADRID, 6. (CIFRA). — Un joven de diecinueve años sufrió lesiones de consideración, quemaduras, a consecuencia de una explosión de butano registrada en la finca número 9 de la calle Roa.

El accidente se produjo a media tarde, cuando el herido estaba solo en la vivienda. Don Antonio Benítez Pastor fue internado en la Residencia de La Paz.

Los bomberos tuvieron que intervenir para sofocar un pequeño incendio que afectó a algunos muebles y enseres.

MUERTO EN CHOQUE

MADRID, 6. (CIFRA). — El conductor de un turismo falleció a consecuencia de las heridas sufridas al colisionar frontalmente su vehículo con un camión en la carretera de Valencia.

El accidente se produjo a la altura aproximada del kilómetro 17.500, por circunstancias no determinadas.

En dicho lugar colisionaron el coche M-796.559, que conducía Félix Roquero Casado, y el camión M-736.468, que

A LOS SEIS DIAS DE LUTE FUGA, EL "LUTE" SIN APARECER

DURANTE CUATRO AÑOS MANTUVO UNA CONDUCTA IRREPROCHABLE Y EJERCITO A DIARIO LA GIMNASIA

ESTC LE PERMITIO CIERTA CONFIANZA DE SUS GUARDIANES Y UN SALTO IMPUNE DE CUATRO METROS

CADIZ, 6. (PYRESA). — A las cuatro y media de la madrugada del día 1 de enero, un hombre se balanceaba a 6 metros sobre el suelo en el recinto de la penitenciaría del Puerto de Santa María. Con un arriesgado ejercicio circense, Eleuterio Sánchez Rodríguez, alias "El Lute" celebraba la llegada del nuevo año con la conquista de la libertad, una libertad que le fue vedada hace cuatro años, tras su participación en el asalto a mano armada de una joyería madrileña, en el que murió el vigilante del establecimiento.

Cuatro años de conducta irreproachable, de espera paciente y de adiestramiento en todos los campos, junto a la adquisición de un cierto grado de cultura, que comenzó con su alfabetización y la realización de un curso de promoción profesional (con gran aprovechamiento).

Eleuterio Sánchez no abandona forma física, decidido a llevar a cabo intento de fuga a la menor oportunidad que se le presentara. Dos horas y cuarenta minutos de gimnasia le han permitido ahora llevar a la práctica una arriesgada evasión.

LA HUIDA

Dentro de la ordenada vida de la prisión central del Puerto de Santa María, determinadas fechas son celebradas de forma extraordinaria por los reclusos con el consentimiento humanitario de los oficiales de prisiones que administran la penitenciaría. Como ya se ha mencionado la Nochebuena, la noche del 31 de diciembre fue ocasión de nueva para los reclusos. "El Lute" tal y como su conducta disciplinada, intachable y autorizada para celebrar la Nochebuena en una brigada que no es la suya, motivo alegado fue la presencia de sus amigos, aunque la realidad es que la brigada fue elejida porque se había instalado en un edificio próximo al muro exterior de la prisión. Mientras que los reclusos hacían ruido y daban la bienvenida a festejar alegremente la llegada de un nuevo año, el "Lute" se ocupaba de la tarea de abrir un agujero en la pared sobre un tejadillo. Tras dos, tres y media de trabajo, el boquete del tejadillo fue relativamente fácil de hacer, lanzar una cuerda de algodón provista de garfios, sobre el muro exterior de la prisión, de unos cuantos metros de altura y dos metros por el edificio. Sin pensarlo demasiado, el recluso se deslizó por la cuerda, limpiamente los cuatro metros de muro, cayendo sobre un terreno blando y blando que amortiguó la caída.

Tras él, otros dos penados se lanzaron a escapar, pero un guardia vio en una de las torretas de exterior, sorprendido al ver una luz cruzando el aire disparó una bala obligando a los dos compañeros a refugiarse en el tejadillo.

POSIBLE AYUDA EXTERIOR. Sin contar con la cuerda de los garfios que usó Eleuterio en su fuga, es muy posible que recibiera ayuda exterior en la forma de un automóvil, que le haya permitido escapar de la comarca gaditana.

En cualquier caso la vigilancia de la Guardia civil, en la provincia de Cádiz, como en el resto de España, es muy tensa y se han realizado batidas por las inmediaciones de la prisión de Santa María, todas ellas con resultados negativos. Los controles de la salida de la carretera de Sanlúcar de Barrameda son continuos porque si el recluso ha huido con ayuda exterior, la menor duda de que debe haber sido la inmediatez de la capital de provincia.

En los casi seis días que han corrido desde la fuga, varios puntos de localización han corrido por Andalucía, desde Sevilla hasta la Costa del Sol, pero todos ellos sin resultados, aunque en cada caso minuciosamente investigados por la policía.

SIGUEN SIN APARECER LOS DOS DE CARABANCHA. MADRID, 6. (PYRESA). — Los reclusos que se escaparon sin aparecer en la madrugada del día 1 de enero, siguen sin aparecer, según han manifestado los competentes.

Los cuatro reclusos serranos, rrotos de una ventana y se deslizaron por una galería interior, pasando por la fermería de la prisión y desde allí al campo a través.

Los fugados, que cumplen penas por atraco y robo, son: Raimundo Gómez, de veintidós años; macho Morales, de veinte; Antonio del Oro, de veintidós y Antonio Mejías Casares, también veintidós años de edad.

AYUNTAMIENTO DE HUETOR-TAJAR (Granada)

ANUNCIO

SUBASTA PARA OBRAS DE EJECUCION DEL PROYECTO DE PAVIMENTACION DE VARIAS PLAZAS Y CALLES DE ESTA LOCALIDAD.

Tipo de licitación: 1.648.729 pesetas. Garantía provisional: 32.974 pesetas.

Anunciada esta subasta en el Boletín Oficial de la provincia, núm. 256, correspondiente al día 10-XI-1970, y en el "Boletín Oficial del Estado", número 308, de 25-XII-1970.

El plazo de presentación de proposiciones finalizará a las 13 horas del día 20 del presente mes de enero. Hasta entonces se hallará de manifiesto el expediente en la Secretaría de esta Ayuntamiento.

Huetor Tajar, a 5 de enero de 1971. EL ALCALDE

TELEFONOS DE PATRIA

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

Jesús Fernández Santos, Premio "Nadal" 1970

EL "LIBRO DE LAS MEMORIAS DE LAS COSAS"
OBTUVO CUATRO DE LOS CINCO VOTOS

ES COLABORADOR DE LAS PAGINAS LITERARIAS
DEL DIARIO "ARRIBA"

FUE DIRECTOR DEL TEATRO UNIVERSITARIO
DE ENSAYO Y HA OBTENIDO IMPORTANTES
EXITOS COMO DIRECTOR DE CINE

BARCELONA, 6 (PYRESA). — Don Jesús Fernández Santos, colaborador de las páginas literarias del diario "Arriba", ha sido galardonado con el premio "Nadal", que hoy se ha fallado en la ciudad condal. La novela manifiesta lleva por título "Libro de las memorias de las cosas".

La concesión del premio "Nadal 1970" a Jesús Fernández Santos, era esperada de que, en el hotel Ritz, de Barcelona, el jurado procedió a la primera votación de la noche. La novela "Libro de las memorias de las cosas" habría de ganar a la quinta y última votación, obteniendo cuatro de los cinco votos del jurado.

Las once y media de la noche, un año antes de que el fallo fuera público, el redactor de "Pyresa" intentó comunicarse por teléfono con el domicilio de Jesús Fernández Santos, en la calle de San Juan de los Rios, en la zona de San Juan de los Rios. El escritor no se encontraba en casa, según manifestó su esposa, con una voz nerviosa y emocionada, añadiendo que su marido no había salido de Madrid. La señora del que se trata minutos más tarde habría de ser fácilmente el nuevo premio "Nadal".

El jurado que había recibido numerosas cartas de Barcelona, concretamente los enviados especiales de Radio Nacional de España, emisora que transmite la última fase del acto.

Pasadas las doce de la noche, cuando Radio Nacional habría lanzado al aire la noticia, el teléfono del señor Fernández Santos comunicaba incesantemente.

EL GANADOR
BARCELONA, 6 (PYRESA). — Jesús Fernández Santos, ganador, entre un centenar de novelas, del "Premio Nadal 1970", nació en Madrid en 1926, en el seno de una familia originaria de la montaña leonesa. Estudió Filosofía y Letras y fue director, además de autor, del Teatro de Ensayo Universitario. En la Universidad coincidió, entre otros escritores, con Ignacio Aldecoa y Rafael Sánchez Ferlosio. Los tres comenzaron, pues, su aventura literaria por la misma época.

Su primera obra, "Los Bravos", editada en 1954, fue considerada por la crítica como su mejor título y, a su vez, como una de las más logradas creaciones literarias españolas de los últimos lustros. Otros comentaristas no dudaron, cambio, en considerar a "El hombre de los santos" — premio de la crítica pasado año — como una novela totalmente superior y una pieza auténticamente excepcional.

Jesús Fernández Santos publicó también parte de numerosos relatos y narraciones cortas en diversas revistas, "En las alas de la guerra" (1957), "Cabeza rapada" (1958) — una recopilación de relatos —, "Las catedrales", su última novela. Jesús Fernández Santos es, fundamentalmente, un narrador. La vida, sin embargo, le llevó por los caminos del

cine, en que logró éxitos importantes como director. De particular interés son sus documentales sobre Goya y El Greco. El cine es, en realidad, su sostén económico, lo que no impide que su verdadera vocación y continúe del lado de las Letras.

"Yo no escribo por dinero — dijo en cierta ocasión — (cosa no muy difícil de adivinar, por otra parte). Escribo para sobrevivir, para que quede algo de mí aparte de mis hijos, y también por satisfacción personal, porque al hacerme hago el mundo — mi mundo — en rededor, tal como es a veces y a veces como me gusta verlo".

Su carrera de autor literario no está cuajada de títulos, pero sí presidida por creaciones cuidadas al máximo. En ocasión de salir a la venta su libro "El hombre de los santos", definió así su momento artístico: "Este título representa en mi obra algo así como un alto en el camino, una mirada atrás en mi vida y en lo que hasta ahora llevo hecho".

Entre sus galardones literarios figuran el "Premio Gabriel Miró", de novela; "Premio Ciudad de Barcelona", "Premio de la crítica" y finalista del "Nadal" con "Los Bravos", en 1954.

Jesús Fernández Santos ha mantenido, asimismo, una habitual colaboración literaria en las páginas del diario "Arriba".

OTROS PREMIOS

BARCELONA, 6. (PYRESA). — El premio Nadal de novela ha sido concedido a la obra titulada "Libro de las memorias de las cosas", de Jesús Fernández Santos. Ha quedado finalista la obra titulada "De las armas

y montemonín", de Fabrice G. Badell, derrotada en la votación final por 4 a 1.

Se concede también en esta noche del Nadal, otro premio que se llama "José Plá", en memoria del famoso escritor catalán. Ha resultado ganador de este premio la novela titulada "Testament a Praga", de Tomás y Teresa Pamies. La obra, en realidad se trata de un documento, pues trata de las memorias de un revolucionario de Balaguer que murió en Praga. Su hija Teresa comenta los capítulos de las memorias de su padre, que falleció en Praga a raíz de la invasión comunista de Checoslovaquia. Es un libro testimonial muy vivo, y que en opinión del jurado tendrá un gran interés porque se trata de un documento histórico, a quedado finalista de este premio el libro "Undersground" y el nombre del autor es Guillem Viladot. La novela ganadora lo fue por cuatro votos contra uno de los finalistas. Al mismo tiempo, se ha concedido un premio de reportaje "Manuel Brunet", dotado con 25.000 pesetas, lo ha conseguido el joven alumno de la Escuela de Periodismo, Agustín Pons y el segundo premio lo ha conseguido Gonzalo Ebole Hurtado, con un reportaje sobre la cae.

El premio de fotografía ha sido otorgado a don Manuel Cruzado Cazador y la dotación del mismo es un safari fotográfico al corazón del Africa negra y el segundo premio, también de fotografía lo ha ganado Martínez Carrión.



SANTORAL. — Luciano. Clero. Julián y Félix.
JUBILEO CIRCULAR. — En la Iglesia del Sagrario.
ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno de "San Pascual Bailón".

Bucher, desalentado y nervioso

EL SEQUESTRADO EMBAJADOR SUIZO ESPERA
QUE EL GOBIERNO BRASILEÑO GARANTICE
SU LIBERTAD

HA HECHO UNAS DECLARACIONES AL SEMANARIO
GERMANO "STERN"

BONN, 6. (EFE-REUTER). — El embajador suizo en Brasil, Giovanni Bucher, secuestrado hace cuatro semanas por los guerrilleros brasileños, ha dicho en unas declaraciones, dadas a conocer esta noche, que se siente desalentado y nervioso, pero tiene la esperanza de que el Gobierno brasileño garantice su libertad.

Las declaraciones del diplomático han sido publicadas por el semanario ilustrado "Stern", con la explicación de que su corresponsal en Iberoamérica se puso en contacto con los guerrilleros, quienes le facilitaron una cinta magnetofónica en la que fueron grabadas las contestaciones de Bucher a las preguntas que le hizo por escrito el 18 de diciembre.

Preguntado sobre las posibilidades de un intercambio, el diplomático ha contestado: "Sigo teniendo fe en el Gobierno brasileño".

Con la cinta magnetofónica han entregado los secuestradores tres fotografías del embajador secuestrado con la condición de que "Stern" trate de venderlas y entregar los beneficios que obtenga a una organización que lleva a cabo campañas para la liberación de presos políticos.

En sus declaraciones afirma Bucher que su salud es buena. "Realmente me siento desalentado y nervioso pero trato de mantener alta la moral".

Estos en una habitación pequeña y no puedo moverme libremente por la casa. La habitación es bastante confortable aunque las condiciones sanitarias lo son menos".

Afirma que a pesar de que tiene periódicos, radio, televisión y un tocacdiscos "el problema más grande es el de vencer la claustrofobia".

Relatando cómo se produjo el secuestro dice que su automóvil chocó con el de los secuestradores y supuso que no se trataba de nada grave, "pero entonces se abrió la puerta y un hombre me dijo: 'Salga rápidamente'".

En la última pregunta de la entrevista le preguntan su opinión sobre esta clase de secuestros: "Siendo la víctima de un caso concreto de secuestro no es posible opinar con respecto a tales actos", es la respuesta de Bucher.



INCENDIO EN LA PORTERIA DEL HOSPITAL DE LA VIRGEN

Cerca de las seis de la mañana, los bomberos fueron avisados a la carretera de Pinos Puente, Hospital de la Virgen, donde en la porteria habitada por Antonio García Robles, por causas que se desconocen, se había prendido fuego que destruyó una mesa, televisor, frigorífico y otros enseres y mobiliario. La rápida intervención de los bomberos hizo posible que el fuego no se propagara a otras dependencias. Las pérdidas son importantes.

OTRA TUBERIA ROTA

A la una de la tarde, acudieron los bomberos a la calle de Gracia, 22, para proceder a cerrar la llave de paso del agua potable, por haber reventado una tubería a causa del hielo.

ALARMA

Y a las cinco y media, fueron avisados a la segunda transversal de Andalucía, 2, piso habitado por Fernando López Ruiz, donde por recalentamiento de la goma de una estufa, se había producido alarma entre los vecinos. La cosa no pasó del susto.

Economía y Finanzas

COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE GRANADA

Boletín de cotización de valores locales en la semana del 28 de diciembre de 1970 al 2 de enero de 1971:

- (Acciones)
- Sociedades: Condepols, S. A.; nominal: 500; fecha: 15-9-70; cambio: 160 por ciento; lunes: 150 por ciento.
- Ibernaves, S. A.; nominal: 1.000; miércoles: 150 por ciento.
- Unión Industrial Agro Ganadera, S. A.; (UNIASA); nominal: 500; fecha: 9-12-70; cambio: 250 por ciento; miércoles: 250 por ciento.
- Obligaciones Inmobiliaria Dauro, S. A.; (Suscripción); nominal: 5.000; fecha: 15-6-70; cambio: 100 por ciento; miércoles: 100 por ciento.

"UNION ESPAÑOLA DE EXPLOSIVOS, S.A."

Hoy, "Unión Explosivos Río Tinto, S.A."

AVISO

CAMBIO DE NOMBRE SOCIAL

A efectos de lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se anuncia que, por escritura pública otorgada en Madrid el día 24 de julio de 1970, ante el notario de dicha capital, don Florencio Porpeta Clérigo, se llevó a cabo la fusión de esta Sociedad y la Compañía Española de Minas de Río Tinto, S. A., mediante la absorción de la segunda por la primera, cambiándose en esta misma escritura el nombre social, adoptándose para el futuro el de "UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S. A.", sin alteración en modo alguno de la personalidad jurídica de la absorbente. La citada escritura de fusión ha quedado debidamente inscrita en el Registro Mercantil de Madrid, con fecha 8 de agosto de 1970.

Madrid, 4 enero 1971.
El Consejero-Secretario General.

✠

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don José Guerrero Milla

Inspector Jefe honorario del Cuerpo General de Policía

Que falleció el día 6 de enero de 1971, confortado con los auxilios espirituales

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. padre Torres, S. J.; su esposa, doña Carmen Barea Molina; hijas, Carmen, Gloria y Purificación Guerrero Barea; hijo político, Antonio Rojas Ruiz; hermanos, Gloria, Antonio, Luis y María Guerrero Milla; hermanos políticos, María Teresa, Antonio (presbítero), José y Juan Barea Molina; Isabel Rodríguez, Josefa Gordo Burgos, Joaquina López, Concepción Manzano y José García; nietos, sobrinos y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles una oración por su alma y asistan al entierro, que se efectuará esta tarde, a las CUATRO, desde su domicilio, Plaza de San Isidro, número 5, hasta la iglesia parroquial de San Ildefonso, donde se celebrará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedará agradecidos.

Granada, 7 de enero de 1971.

Nota necrológica

Los hijos y familiares de

Don Victoriano del Moral Fernández de Aguilar

Q. E. P. D.,

fallecido el pasado día uno, agradecen a sus amistades las manifestaciones de pésame recibidas y al mismo tiempo les comunican que el Novenario de Misas y Rosarios, comenzará HOY, a las NUEVE y MEDIA DE LA MAÑANA, en la iglesia del Sagrario, hasta el domingo, que será a las DIEZ Y MEDIA y a partir del lunes, a las SEIS y MEDIA de la tarde, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Granada, 7 de enero de 1971.

SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy, en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Don José Guerrero Milla
Plaza San Isidro, 5. — 4 tarde.

Doña Asunción Redondo Alvarez
H. San Juan de Dios. — 3 tarde.

Doña Concepción Sánchez Otero
Camino Ronda, Obra Nacional, 10. — 11 de la mañana.

CONDUCTOR!

Respeto especialmente la señal "NIÑOS".

de enero de 1971

NUESTRA PROVINCIA

ALHAMA: OTRA CEDULA DE LOS REYES CATOLICOS SOBRE EL REPARTIMIENTO

DATA DE 1492 Y REFORMA LA PRIMERA DE 1940

EL NUMERO DE VECINOS QUEDO ESTABLECIDO EN DOSCIENTOS CINCUENTA

(De nuestro corresponsal, RAFAEL BEJARANO)

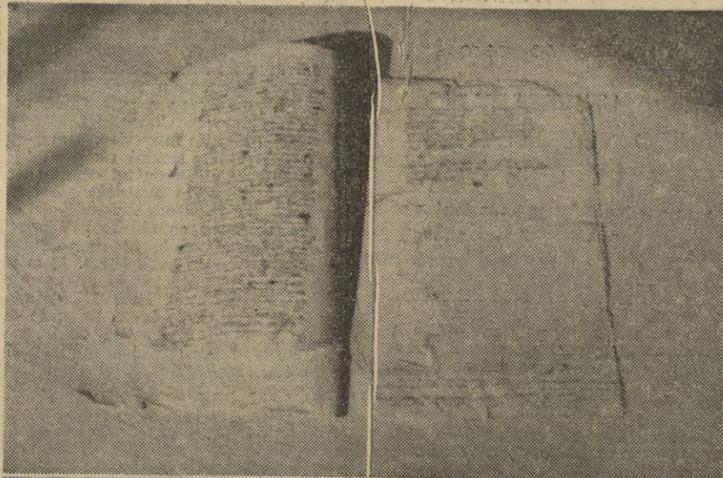
ALGO más de dos años después de haber sido ordenado el repartimiento de las tierras y casas de Alhama por los Reyes Católicos, dieron éstos otra cédula para que dicho repartimiento fuese llevado a cabo de nuevo. Para que fuese reformado. La primera cédula, como hemos tenido ocasión de ver, fue dada el 3 de abril de 1490, y esta segunda, a la que hoy nos referimos, está fechada en 1492, el 4 de junio. También ésta, como la primera, es una copia o traslado del original, al parecer perdido.

Orden que había de seguirse en el reparto

El número de vecinos quedó establecido en doscientos cincuenta para que pudiesen cumplirse aquí, en tierras de Alhama, las otras mercedes que los

Reyes habían concedido. Ninguno de los que en el primer repartimiento había recibido ya su suerte, podía alegar ser propietario de ella, sino que tenía que conformarse con lo que ahora le diesen, según era la voluntad de los monarcas: "por la presente vos mandamos que vades a la dicha ciudad y repartais las casas, viñas y tierras de nuevo, y no consistáis que nadie allegue posyson de lo que tienen, sino aquello que agora diertes y de nuestro mandado".

En primer lugar, en este nuevo repartimiento, debían atenderse a las doscientas cincuenta familias que se establecían como vecinos, y hacerse efectivas las mercedes de aquellos que participaron en la toma de la ciudad "... y las mercedes de aquellos que fueron en el trato y toma de la dicha ciudad", atendiéndose después a las otras concesiones y mercedes, para todo lo cual los Reyes concedían a los repartidores plenos poderes, y les mandaban que fuesen de nuevo a la



Documento que contiene el traslado contemporáneo, o copia de las cédulas de los Reyes Católicos, en las que se nombran repartidores y escribano, para llevar a cabo el repartimiento de Alhama. La cédula se encuentra en el archivo municipal de la ciudad.

ciudad, cuyo corregidor les había de obedecer y prestar apoyo, dándoles "todo el favor e ayuda que para ello ovierdes menester".

Ratificación de privilegios

Tenían los reformadores la obligación de "certificar" a todos los vecinos que la voluntad de los Reyes no era otra que la de hacerles merced y que pudieran gozar de los privilegios y franquicias durante los siete primeros años, a partir del día en que se concluyera la reformatión del primer repartimiento.

El lugar en que fuera expedida la cédula no se expresa. A las espaldas, según consta en la copia que utilizamos, Alonso Rodríguez estampa su seña y firma. La firman asimismo —no siempre ocurre esto— el rey y la reina, por cuyo mandado fue escrita por el secretario Juan de la Parra.

Concurso de belenes, organizado por la O.J.E.

(De nuestro corresponsal PEDRO TORRES)

ORGANIZADO por la Jefatura local de la OJE y bajo el patrocinio de la Delegación local de la Juventud, se ha celebrado el I Concurso de Belenes en el que han tomado parte gran número de familias.

El primer premio ha sido concedido al belén presentado por el joven Francisco Aguado Sáez. El segundo premio para el presentado por los alumnos del tercer curso de Enseñanza G. Básica de la Agrupación Escolar Mixta, y el tercero, al presentado por la niña Mariló Ramírez Sáez.

Tanto los belenes premiados como los demás presentados a este concurso, eran de gran calidad por lo que el jurado se vio precisado a realizar un gran trabajo para conceder los premios.

Esperemos que el año próximo concursen aún más familias para que no se pierda esta costumbre tan española de engalanar las casas con un belén.

ALMUÑECAR EN HOMENAJE SUBTROPICAL

A pesar de haber rozado los cero grados, Almuñecar recupera su habitual temperatura rápidamente, y en el momento en que sale el sol, los extranjeros —pocos nacionales— toman los baños calientes de los rayos del Astro Rey, Febo, etc.,

Como ejemplo de esta benignidad que ya se va consiguiendo, traemos hoy la denominación de tres calles del barrio almuñequero de San Sebastián, agrícola por excelencia, y en el cual se da la gran parte de

toda la fruta subtropical de la península.

Como un homenaje a esa fruta, que precisamente nace protegida por el clima oportuno, Almuñecar, cuidadosa de su nomenclátor urbano, tiene bautizada cada una de las calles con nombres de frutos. He aquí la muestra, que es el gran reconocimiento vitalicio a una de las fuentes de riqueza que da fama y tono a la bella ciudad costera. Reconocimiento merecido, y envidia de muchos destacados que aspiran a verse inmortalizados, aunque sea en letra blanca sobre fondo azul.

La calle del Aguacate, que está en verdadera fase de promoción a ochenta pesetas el kilo en Almuñecar, la calle de las Papayas y la calle en homenaje al gran oro verdiblanco de toda la vega, son un símbolo, ahora que el frío y la nieve aprietan fuerte. Helas aquí en el grabado, de arriba abajo.

Desde la misma calle de "Las Chirimoyas", se puede apreciar al fondo, la gran cantidad de chirimoyos que componen todo el simbolismo de la riqueza y del clima que los gesta.

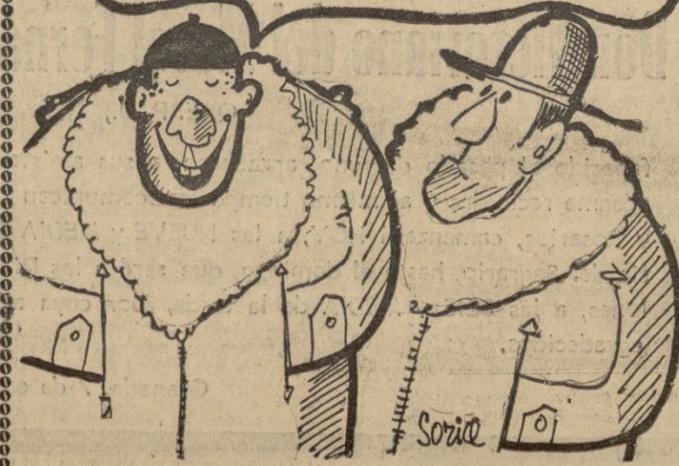
Almuñecar sabe lo que se hace rindiendo merecido honor, a uno de los elementos que hacen de la ciudad la única en España, que ha tenido la gentileza de poner a sus calles nombres que no han exigido ni presiones ni la fuerza oculta de los compromisos locales. El difunto Edgar Neville, abogaba en un artículo, por el bautismo folklórico de las calles, en vez de poner nombres de personajes desconocidos. El difunto Edgar Neville habrá sentido no haber visto estos rótulos.

(Texto y foto: PEDRO SAGRARIO)



"EL LUTERIO" (UN CASO SERIO)

PUES AL NICOLÁS L'HAN ECHAO LOS REYES D'ALEMANIA



LOS ALMENDROS FLORECEN

Los almendros de nuestra provincia están comenzando a florecer. Tanto los de la Costa como los que existen en los montes más interiores, han comenzado a poner sobre el paisaje un tono blanco y rosa de sus flores.

Augurio de buen tiempo para siempre la floración del almendro. Así sea, porque en los días pasados ya están los días informados ampliamente sobre la climatología, que, obstando, por los pagos de almendras, se ha mostrado favorable con temperaturas bastante benignas, en comparación con las zonas montañosas y del interior de la provincia.

EL TIEMPO, ENCARRILADO

A veces, ausencia de noticias es igual a buenas noticias. El tiempo ha calmado sus iras y las furias pluviométricas que diría un decimonónico —dejar paso a un mejoramiento. A pesar de ello, algunos problemas de la Alpujarra siguen dificultados de comunicarse. Pero esto ocurre todos los días y a fuerza de sabiduría es noticia.

NOTICIAS DE ESCUELAS

En Montefrío han sido sueltas las plazas de maestro de hogar y seis plazas de maestro de hogar de la Escuela Hogar Mixta, que quedará reducida a cuatro plazas de maestro de hogar, nueve plazas de maestro de hogar y dirección sin curso, según orden del ministerio de Educación y Ciencia, aparecida en el «Boletín Oficial del Estado», del día 4 de enero.

En Baza se crea la Escuela Hogar «Ciudad de Baza» que rectifica el número de unidades escolares que se crean y componen el centro y que son: tres plazas de maestra de hogar, dos plazas de maestro de hogar, según orden aparecida en el mismo Boletín.

Laroles: El día 20, fiestas de los copatrones

(Colaboración de Manuel Ocaña)

AUN no ha amanecido el día 20 de enero, cuando Laroles celebra sus fiestas. Así, sin reservas digo que se escucha la "albolé", que comienza a te en despertar a todos los habitantes haciendo estallar petardos y disparos de arcabuces. Algo así como un verdadero golpe de mano, entre moros y cristianos. Las fiestas también son en honor de San Antonio Abad.

San Sebastián y don Juan de Austria

No todos los pueblos tienen copatrones, pero nuestro doble patronazgo se debe a don Juan de Austria. En la antigüedad, el Patrono era San Antonio Abad, pero debido a la veneración de don Juan de Austria en el día 20, hizo que fuera Patrono el pueblo, para que sirviera de ejemplo por sus virtudes ascéticas y heroicas.

Los actos tienen como característica un profundo significado religioso, completado con una verbena, que es lizada por el calor de una hoguera que da vida por viejos troncos de encina que se consumen.

Terminada la "albolé", se celebra un rosario de la aurora y a continuación salen, de acá y allá, "ros" armados de arcabuces atraídos por el redoble del tambor se unen posteriormente en formación al amparo de sus banderas.

La gran batalla

Después de esto se dirigen a la plaza, a la que asisten todos sin distinción de "raza". Al terminar,

(Pasa a la pág. décima)

Brillante recepción en Capitanía

LAS HERMANDADES DE ALFERECES Y SARGENTOS PROVISIONALES EXPRESARON SU INQUEBRANTABLE ADHESION AL CAUDILLO Y AL EJERCITO

EL CAPITAN GENERAL PRONUNCIO UN PATRIOTICO DISCURSO QUE FUE MUY APLAUDIDO

"El Ejército no quiere puestos de gobierno, pero sí que todo el que tenga un puesto de responsabilidad cumpla sus obligaciones con firmeza y honradez", dijo el teniente general Rodrigo Cifuentes

(Viene de la primera pág.)

Hermandad había acudido para festejar a nuestra primera autoridad militar, con motivo de la Pascua y a felicitarlos.

Uno de nosotros —añadió— podemos olvidar que un día pertenecemos al glorioso Ejército español, al cual ofrecemos lo mejor de nuestra juventud (los muertos). No en vano es de conocida aquella frase del año 37: "La vida es un ser que nace, crece, se desarrolla y muere", por eso y en recuerdo de todos ellos queremos hoy renovar nuestro juramento de seguir sirviendo a nuestra Patria contra todos los que la traicionan y quieran perturbar la paz de su unidad.

Quiénes tiene un grupo de hombres, muchas canas en sus sienes, pero en el mismo espíritu del 18 de Julio de 1936, que manifestamos nuestra fe inquebrantable en los destinos de España y que, en cualquiera circunstancia, estaremos a las órdenes de vos, el puesto que se nos señale y demarcar hasta la última gota de sangre, si fuese preciso.

rogamos asimismo que transmita al ministro del Ejército y al Generalísimo nuestra más sincera y leal adhesión a nuestro Ejército.

para vos, mi general, el deseo de la Hermandad que tanto le quiere, que en 1971 le colme de ventura y prosperidad. Con el grito de ¡Viva España! quedamos como siempre a sus órdenes. ¡Aquí estamos! ¡Viva España!

Hermandad respondió con un resonante ¡Viva! unánime.

DECISION DEL CAPITAN GENERAL

Según el capitán general pronunció la siguiente alocución:

Señores presidentes de las Hermandades de Oficiales y Sargentos Provisionales de Granada: En nombre del Jefe del Estado, yo os agradezco profundamente esta presencia física vuestra, con motivo de esta recepción, que por la importancia militar es consustancial al ciclo celebrarlo anualmente.

Habéis hecho acto de presencia, de forma más magnífica, viniendo de lugares más lejanos de esta provincia, a pesar de las dificultades que os podía traer, y no podría ser menos, puesto que hace muy pocas fechas, con motivo de esta magnífica manifestación, que el muy noble, muy y muy heroico pueblo de Granada acogió al Caudillo y a su Ejército, fuisteis pioneros, fuisteis los primeros en el calor a esa idea y asociados en el primer puesto de esta manifestación.

Finalmente, el Ejército, del cual formáis honrosamente una de las secciones más interesantes, por la historia que habéis aportado a él, podéis con orgullo, repito, muy y honrosamente estar representados de esta gran entidad que es el Ejército, que recibió emocionadamente el saludo de este pueblo y entre ellos, el saludo de estas hermandades. Vosotros sabéis a qué precio se ha pagado esta obra de amor y construcción de España. Conocéis perfectamente y todo el Ejército con vosotros tiene conciencia exacta de a qué precio se han hecho los sacrificios que os ordenamos, para llegar a hacer esta obra de gobierno que Franco nos ha legado y sigue acaudillando por la Patria de España.

El Ejército tiene visión certera —constatación— de un futuro que es un estamento dedicado de una forma militar a conservar el orden en la Patria, tiene conciencia exacta de la misión que debe actuar; seguridad plena en sus destinos y en los destinos de España y una vez más supo cumplir con honestidad con su deber de asegurar el juicio militar celebrado en Burgos. Ni las presiones del exterior ni las presiones del interior pudieron hacer zozobrar el ánimo y el esmero de este Ejército tenso y vigilante en el cumplimiento de sus obligaciones. El Ejército se sumó de buen grado y se suma, en todo momento, a lo que de interpretación podemos hacer a esas magníficas manifestaciones, en el homenaje al Caudillo y a su Ejército.

Entre nosotros, el Ejército y el pueblo, que es lo que quiere: que todos y cada uno de aquellos que tengan puestos de responsabilidad en la nación cumplan con su obligación con firmeza y con honradez. (Clamorosos aplausos y emotivos ¡Muy bien!)

AMBICION DEL BIENESTAR DE TODOS

Y no otra cosa queremos. El Ejército no desea puestos de gobierno, no tiene ambición de gobierno, pero sí ambición del bienestar de todos los españoles, cualquiera que sea su puesto de trabajo, cualquiera que sea la cualificación de su trabajo y de su puesto en la nación.

Y en ese mismo plano de cosas, deseamos también —el Ejército y, en efecto, vosotros, Hermandades de Oficiales y Sargentos Provisionales— que sirvan estos ecos de patriotismo, de sentimiento, de obligatoriedad que el pueblo nos ha enseñado en su máximo deseo, que también la Iglesia disidente haga un recuento de sus obligaciones y se retraiga de ese desvío imposible de soportar. (¡Muy bien! y clamorosos aplausos.)

Yo deseo, como todos vosotros deseáis, como sanos y consecuentes españoles, que el espíritu jerarquizante de alguna institución de muy alto valor moral para la sociedad se restablezca lo antes posible y que no se dé paso, en absoluto, a ninguna otra clase de asociación que no pueda declararse públicamente.

Combatimos a una masonería, que nos trajo un Frente Popular sangriento para España. No hagamos el juego a estas intenciones de filtración, que se están produciendo, de otra masonería blanca, que con otro signo, pero sirviéndose de pantallas nobles, trata de diseminar y crear cizaña dentro de las sanas colectividades de la nación. (Muy bien! y emotivos aplausos.)

Estos deseos que yo os transmito y que de antemano ya están en el ánimo de todos vosotros no sirven sino para estimular el cumplimiento de las altas obligaciones que tenemos sobre nuestros hombros las personas con cargos de responsabilidad y de las cuales debemos dar perfecta cuenta, como buenos cristianos y como buenos españoles.

Por ello, yo me felicito de esta asistencia vuestra, en estos momentos en los que, sin duda alguna, se ha producido una cierta zozobra popular en la nación. Desde este puesto de gobierno, desde este cargo, os tengo que indicar que el camino es el de la presión permanente sobre todo aquello que tengáis a vuestro alcance y sea válido para intenciones sanas de España.

En esa idea, en esa magnífica intención, asociados todos, y como es costumbre siempre en nosotros, en estos actos de carácter tan puramente español y constructivo, gritad conmigo: ¡Viva España! ¡Viva Franco! ¡Viva el príncipe de España!

Estos vivas fueron respondidos con el mayor entusiasmo por todos los componentes de la Hermandad, destacándose entre sus componentes un ¡Viva el Ejército español! ¡Arriba España!, terminando con clamorosos aplausos.

RECUERDO SIMBOLICO

El ofrecimiento del recuerdo simbólico al de mayor edad de la Hermandad fue realizado por el capitán general, con las siguientes palabras: "Un orgullo y una gran satisfacción supone para mí pasar a tus manos este cariñoso obsequio que con todo afán de compañerismo te dedica la Hermandad. Lo paso a tus manos y que sea para tí, pues, esa muestra de afecto y de cariño que te dedica tan profundamente. Enhora-buena.

A continuación invitó a los dos presidentes de las Hermandades a que con él presidieran la entonación del himno de Infantería, señalando: "Y lo dicho, señores; hemos de entonar siempre como rúbrica vibrante el himno de Infantería, que tantos y tan magníficos recuerdos tiene para todos. (Entonándose en clamoroso y vibrante conjunto el himno).

Al finalizar, dió los gritos de ¡Viva España! ¡Viva Franco! ¡Viva el príncipe de España! ¡Vivan las Hermandades!, que fueron unánimemente contestados por todos los asistentes, finalizando el acto con un entusiástico ¡Viva el Ejército español! (Muchos aplausos).

COPA DE VINO

Al finalizar estos actos, el capitán general saludó en su despacho oficial a las autoridades civiles que habían acudido a felicitarle: gobernador civil, señor Leiva Rey; presidente de la Audiencia Territorial, señor Gallego Martínez; rector, señor Mayor Zaragoza; presidente de la Diputación, señor Martínez-Cañavate Moreno; alcalde, señor Pérez-Serrabona; delegados de Trabajo, Vivienda y Sindicatos, señores García Santolalla, Hipólito Lancha y Montoya Rico, así como otras representaciones.

El teniente general Rodrigo Cifuentes ofreció, por último, una copa de vino español a sus invitados.



El capitán general de la novena región militar, teniente general Rodrigo Cifuentes, en la presidencia de la recepción celebrada en Capitanía, con motivo de la Pascua militar. — (Foto FERRER)

CONTINUA ABIERTA AL TRAFICO LA CARRETERA DE SIERRA NEVADA

EL USO DE CADENAS ES OBLIGADO DESDE EL KILOMETRO 25

TAMBIEN ES OBLIGATORIO PARA EL PASO DEL PUERTO DE LA MORA

Lentamente, sigue mejorando la red de carreteras de nuestra provincia. Consideramos de interés ir ofreciendo una panorámica de esas mejoras así como de las vías que permanecen con dificultades, sea cual fuere la dificultad.

En lo que respecta a la ciudad, nada podemos añadir. En otro lugar de este mismo número comentamos algo, e incluso ofrecemos unas fotografías que son bien expresivas del estado de cosas. El temporal de la nieve, ha venido a complicar la situación de limpieza en la capital y así nos luce la ciudad.

Però en lo que afecta a las carreteras, diremos que la nacional Granada-Murcia, por Guadix, permanece como ayer; es decir: abierto el puerto de la Mora, pero se hace obligatorio el uso de cadenas.

Las restantes carreteras con anomalías, son las siguientes: Carretera C.R. número 421, de Laujar a Orgiva, cerrada al tráfico de Busquizar a Cádiz; desvío por Orgiva y Torvizcón.

Carretera 321, Alcaraz a Huércal Overa por Puebla de Don Fadrique, cortada al tráfico entre Puebla y Santiago de la Espada, sin desvío.

Comarcal número 333, de Tablate a Albuñol, obligatorio el uso de cadenas en el Haza del Lino.

Comarcal número 335, de Alcalá la Real a Torre del Mar, obligatorio el uso de cadenas entre los kilómetros 1' al 5, de Montefrío a Tocón.

Comarcal número 340, de Alora a Granada, obligatorio el uso de cadenas de los kilómetros 34 al 44, puerto del Navazo.

C. R. número 333, de Albuñol a Cádiar, obligatorio el uso de cadenas en Venta del Mediodía.

Carretera Granada - Sierra Nevada, abierta al tráfico hasta el kilómetro 33. Uso de cadenas desde el 25.

LOS POETAS EN SUS VOCES: RECITAL 70

Esta noche, a las once menos cuartos aproximadamente, y a través de Radio Popular, se llevará a cabo dentro de los recitales que "Poesía 70" mantiene desde hace cuatro temporadas, una lectura de algunos de los poetas granadinos actuales en la que intervendrán Elena Martín Vivaldí, Emilio de Santiago, Justo Navarro, José Carlos Rosales, Juan de Loxa y Rafael Guillén, entre otros. Todos ellos leerán personalmente sus composiciones, contando con la valiosísima colaboración de Vicente Aleixandre y Rafael Alberti, cuyas voces también tendremos ocasión de oír.

Cantarán sus canciones-poemas en este programa que inaugura las actividades de "Poesía 70" para la temporada setenta y uno, algunos de los componentes del "Manifiesto Canción del Sur".

Este recital "setenta" será retransmitido por diversas emisoras de Radio Popular, va que desde principio de año —para una mayor proyección de la cultura granadina y las actividades de "Poesía 70"— la escucha del programa que dirige Juan de Loxa se ha ramificado a gran parte de la geografía española.

SI EL PROBLEMA DE LOS INVALIDOS te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 4, o a la Presidencia Nacional, Evaristo San Miguel, 11.



El capitán general entrega un obsequio, ofrecido por la Hermandad provincial de Alféreces Provisionales, a don Faustino Sánchez, miembro de más edad de dicha Hermandad. — (Foto FERRER)

NUESTRA PROVINCIA

MOTRIL: Entre la caña y las hortalizas tempranas



ESTA fotografía corresponde a un invernadero construido a la entrada de Motril, en la carretera de Granada. Es, con toda probabilidad, la primera construcción de este tipo que se construye en el campo motrileño, y viene a poner de manifiesto, las posibilidades costeras acerca del cultivo de las hortalizas tempranas, cultivadas al amparo de los invernaderos, y en colaboración con el clima propicio. Estas cubiertas vienen a conjurar los posibles daños que el fuerte viento, que azota aquellas latitudes de vez en cuando, pudiera originar en las hortalizas tempranas.

El ejemplo de Castell de Ferro, del que dimos en el verano pasado

LAROLES: El día 20,

(Viene de la pág. octava)

«sarracenos» marchan a las montañas en donde darán la batalla.

Los cristianos, formados, esperan refuerzo y son arengados por el «general» con cálidas palabras; terminada la arenga hacen una descarga cerrada, al salir la procesión, y los soldados marchan frente al enemigo.

La procesión avanza, mientras en las proximidades del pueblo luchan ambos ejércitos, animados por el ruido de multitud de cohetes, con

LOS REYES MAGOS ESTUVIERON EN EL AYUNTAMIENTO

REPARTIERON JUGUETES A HIJOS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS MUNICIPALES

Los Reyes Magos continuaron ayer tarde su alegre misión de repartir juguetes a todos los niños de Granada. Durante las últimas horas de la noche del martes y en la madrugada del miércoles, prosiguieron en su noble empeño de llevar a todos los chiquillos unos recuerdos de estos días inolvidables de Reyes.

A las seis de la tarde los monarcas orientales hicieron su entrada en el palacio municipal. La banda de música destacó con sus notas la presencia de Melchor, Gaspar y Baltasar quienes subieron al salón de sesiones para iniciar el reparto de juguetes. En el patio del edificio del Ayuntamiento se habían concentrado centenares de pequeños acompañados de sus padres, pues en esta ocasión los magos orientales querían premiar a los hijos de funcionarios, empleados y trabajadores del Municipio. A través de la escalera principal de las Casas Consistoriales, que se encontraba alfombrada y adornada con macetones, fueron subiendo los niños hasta el salón de sesiones y allí comenzó el reparto, pues sus majestades habían ocupado sitiales destacados ante la mesa presidencial del salón. Con la colaboración de familiares de los ediles se procedió a la distribución de los mil juguetes que para niños y niñas habían traído hasta Granada los reyes magos.

El reparto continuó hasta las ocho de la noche y tanto Melchor como Gaspar y Baltasar se mostraron satisfechísimos de la labor realizada pero agotados de su trabajo de estas dos jornadas, después de las amplias caminatas desde Oriente. En esta ocasión fueron interpretados por don Francisco Galindo Manzano, don Angel Mendoza Calvo Flores y don Alfredo Galindo Rodríguez.

EN LA DIVINA INFANTITA
Como todos los años, el alcalde, don

cumplida cuenta, puede ser un estímulo para acometer estas labores agrícolas.

Este invernadero sería un punto de referencia que nos lleve —al margen de los intereses creados— a conocer por boca de los técnicos, si es preciso el reajuste de la agricultura motrileña. Los cultivos tempranos tienen cada día más acentuación, tanto en los mercados nacionales como en su canalización hacia los extranjeros.

Posibilidad de mano de obra estable y gran rentabilidad, son ventajas de la hortaliza temprana. En fin, ¿Caña u hortaliza? ¿O las dos?

fiestas de los copatrones

que es acompañada la procesión. Al terminar la batalla, ambas fuerzas forman unos improvisados campamentos, desde los cuales se envían parlamentarios instigando a la rendición, en sendas declaraciones. Finalmente, ante los ejemplos de los santos patronos, que se son expuestos por los cristianos, y después de dos días, los «moros» se rinden, piden perdón a los santos, y abjuraron de sus creencias.

La fiesta en el pueblo continúa con otras diversiones, en las que participan gran cantidad de vecinos de pueblos limítrofes.

SEGUNDA FASE FINAL

Se ha decidido que la composición de los dos grupos de cuatro equipos cada uno que disputarán la «segunda fase final» por el sistema de uno contra todos será la siguiente:

El grupo «A» estará compuesto por el primer clasificado del primer grupo; el segundo del segundo grupo; el primero del tercero y el segundo del cuarto.

El grupo «B», por su parte, estará integrado por el segundo clasificado del primer grupo; el primero del segundo; el segundo del tercero y el primero del cuarto.

Las recomendaciones —pues las decisiones de hoy tienen sentido de recomendaciones— se someterán a aprobación del Comité directivo de la F.I.F.A., en la reunión que efectuará el próximo domingo en esta capital griega.

La diferencia de goles será nuevamente utilizada en caso de igualdad de puntos y en el caso que se establezca una igualdad tanto a puntos como en diferencia de goles, se calificará el equipo que tenga mayor número de goles a favor.

La propuesta del Comité será un duro golpe para los países que habían sugerido —y estaban en favor de ello— una ampliación del número de participantes en la fase final del mundial.

Algunos de estos países favorecían que los finalistas se elevaran a 24 mientras que otros llegaban incluso a poner en 32 el número de dichos finalistas.

Las naciones asiáticas y africanas han sido los principales mantenedores, de dicha teoría de aumento de finalistas y



Los Reyes Magos, que acudieron al Ayuntamiento a repartir juguetes, fotografiados en el salón de sesiones (Foto FERRER)

DEPORTES

SE REUNIO LA F.I.F.A. EN ATENAS

ATENAS, 6. (ALFIL). — El Comité organizador de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, en la reunión celebrada hoy en esta capital, ha decidido conservar el actual número de países finalistas en el Campeonato mundial de fútbol de 1974, que se celebrará en Munich (Alemania Occidental).

El Comité, que se reunió bajo la presidencia de sir Stanley Rous, ha modificado, sin embargo, la forma de juego de la fase final de la competición.

Según la nueva forma, los 16 países finalistas quedarán divididos en cuatro grupos, de cuatro naciones cada uno, y los dos primeros clasificados de cada uno de estos cuatro grupos quedarán clasificados para otros dos grupos, de cuatro equipos cada uno, según explicó a los informadores René Court, funcionario de Prensa de la FIFA, después de la reunión de hoy.

Los países que se clasifiquen en primer lugar en cada uno de estos dos grupos disputarán la finalísima del Campeonato mundial, mientras que los segundos clasificados decidirán entre sí el tercero y cuarto puestos de la competición mundial.

Esto difiere del sistema empleado en los últimos Campeonatos, en los que los dos primeros de cada uno de los cuatro equipos originales tenían que enfrentarse en eliminatorias directas, en las que los ganadores pasaban a las siguientes eliminatorias por medio del sistema de copa del K.O. bajo la fórmula acordada hoy por el Comité organizador, se aumentará el número de partidos de la fase final del mundial de Munich, en el que se celebrarán 36 encuentros en lugar de los 32 que se disputaron en las últimas Copas Jules Rimet.

ACORDO NUEVAS NORMAS PARA LA FASE FINAL DEL CAMPEONATO MUNDIAL

LA "COPA DE LA FIFA", QUE SUSTITUIRA A LA "JULES RIMET", PERMANECERA EN PODER DEL ORGANISMO

SE MANTIENE INALTERADO EL NUMERO DE DIECISIETE EQUIPOS EN LA FASE FINAL

Los organizadores alemanes occidentales de la competición de 1974 apoyaron recientemente el movimiento por el cual habría en Munich 24 finalistas.

El Comité organizador estableció también el calendario referente a las fechas de la Copa de 1974.

Las Federaciones nacionales tendrán que completar todos los preparativos y enviar sus propuestas e inscripciones a la F.I.F.A. para el 30 de junio del presente año de 1971.

OTRA REUNION EN JULIO

El agrupamiento de países de la competición eliminatoria preliminar se realizará en una reunión que se celebrará los días 15 y 16 de julio próximo en Dusseldorf (Alemania Occidental).

La Federación Alemana Occidental deberá someter un detallado y completo programa sobre los escenarios y las fechas del Campeonato.

La F.I.F.A. decidió que la duración de la competición preliminar debería ser del primero de octubre de 1971 al 31 de diciembre de 1973.

También ha decidido el Organismo internacional que el sorteo de agrupamiento para la fase final debería realizarse durante el mes de enero de 1971, que dicha fase final debería comenzar el 14 al 21 de junio de 1974.

Se realizará una réplica de la Jules Rimet, que Brasil se adjudicó mancomunadamente en México por contar su tercer título mundial y que pas semejantes, pero de menor tamaño serán entregadas a todos los antiguos campeones mundiales.

La F.I.F.A. adquirirá también una nueva Copa mundial que reemplazará la conquistada por Brasil. Este trofeo será conocido como «Copa Mundial de la F.I.F.A.», permanecerá en poder del Organismo mundial y a los campeones se les entregará «réplica» de menor tamaño mientras que sus trofeos son grabados en el original.

También se ha decidido la forma que serán repartidos los ingresos del Campeonato mundial. La Federación organizadora recibirá el cinco por ciento de la venta de localidades para el partido de la publicidad. El diez por ciento de los beneficios netos se repartirá a la F.I.F.A., el 25 a la Federación organizadora y el 65 por ciento se repartirá entre las 16 Federaciones miembros.

PATRIA se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:

- LOSCO MARINA, plaza de Queipo de Llano.
- RENFE, Puerta del Mar.
- HIGUERAS, plaza José Antonio.
- TISCA, Alcazabilla.
- QUERO, plaza de la Merced.
- MARISTAS, Victoria.
- ARENAS, Alcazabilla.
- ARMINAN, esquina puente de Armiñán.

LA "COPA DE LA F.I.F.A. EN ATENAS, 6. (ALFIL). — Se reunió en un hotel de Atenas el día 6 de la F.I.F.A. bajo la presidencia de Stanley Rous. El argumento más interesante que se ha discutido ha sido la fórmula del torneo final de los próximos campeonatos mundiales de fútbol que se celebrarán en Alemania Occidental en el año 1974.

En el curso de la reunión se decidió mantener inalterado el número de los equipos finalistas que serán divididos en cuatro grupos. Los dos primeros clasificados de cada grupo en total — pasarán al turno siguiente — serán formados dos grupos con equipos cada uno que se enfrentarán entre ellos, es decir, se jugarán encuentros en un torneo de eliminación en el que se adjudicarán los puntos por partido ganado, uno en empate y cero al conjunto perdedor. En el caso de que en la clasificación final hubiese dos equipos con el mismo número de puntos, se clasificará el conjunto con mejor «goal average», es decir, con mejor diferencia de goles. Si este empate persistiese después de aplicar la forma del mejor coeficiente de clasificación, el equipo que realizó más tantos. Si finalmente se mantuviera un empate, se realizaría un sorteo sobre el mismo día de juego, al final del encuentro.

El primer clasificado del grupo «A» jugará la «finalísima» con el segundo clasificado del grupo «B». Para el tercer y cuarto puesto jugarán los dos equipos clasificados segundos en los grupos. La nueva mecánica del torneo de la fase final, hará aumentar seis el total de encuentros de la competición.

La «Copa de la FIFA» como «bautizada» y que sustituirá a la Jules Rimet (en el próximo mes de abril se sabrá el diseño del trofeo) de propiedad de la F.I.F.A., el equipo vencedor del trofeo se quedará una reproducción.

Las inscripciones para el «Copa del Mundo 1974» deberán presentarse antes del mes de junio de 1971. El 15 y el 16 de julio de 1971, en Dusseldorf, se realizará el sorteo de los grupos eliminatorios. Los ganadores se jugarán desde el primero de octubre de 1971 hasta el primero de diciembre de 1973. El sorteo de los dos de la fase final se hará el primero de enero de 1974. El primer partido de la manifestación final se jugará el 14 o el 21 de junio de 1974, en Dusseldorf, Alemania que será el vencedor.

Finalmente, se ha decidido que la pequeña reproducción de la Jules Rimet se entregará a Italia y a Inglaterra. El vencedor de la copa va al menos a una gran fiesta en el campeonato mundial.

LA SELECCION DE MADRID VENCIO AL DYNAMO DE ZAGREB (4-1)

VIBERTI Y MILJKOVIC, LOS MEJORES JUGADORES DEL PARTIDO

EL VALENCIA GANO SU CONFRONTACION CON EL RAPID DE VIENA (2-1)



BARRACHINA

ponía el tanto del empate, que animó mucho al Valencia, serenó su juego e hizo aumentar su acometividad, localizando de forma continuada el juego en el terreno vienés, sobre el que se estuvo jugando reiteradamente.

A los 15 minutos, una jugada de ataque del Valencia, con combinación entre Ansolá, Poli-Ansolá y Poli otra vez, originó un remate de Uriarte entre un grupo de jugadores de uno y otro bando. El defensa derecho del Rápido, cuando el guardameta estaba batido logró despejar la pelota, pero el árbitro consideró que la pelota había traspasado la línea de gol y concedió el tanto, con la protesta de los jugadores venses. Este gol supuso el 2-1 que había de ser definitivo. Persistió el dominio del Valencia, mientras el Rápido bajaba cada vez más su ritmo de juego, acusando tal vez, la larga inactividad y el cansancio del viaje. Lo cierto es que apenas si realizaron contrataques basando todo su juego en la contención de la ofensiva que desplegó el Valencia, manteniéndolo hasta el final.

Los cambios operados en el Rápido no ejercieron influencia en el desarrollo del partido, y se llegó al término con la victoria valencianista por 2-1, victoria justa si nos atenemos al mayor juego que realizó el cuadro local, pero que tiene la duda del gol confuso que originó el 2-1.

Por el Valencia destacaron Paquito, Roberto y Jara, y por el Rápido el interior derecha, que se mostró neto en el contrataque, especialmente en el primer tiempo, Fogel y Ullmann.

El arbitraje del colegiado valenciano, señor Serrano, mutilado al que le falta el brazo derecho, fue discreto, mostrándose en algunas decisiones ligeramente parcial.

El Recreativo perdió en Valdepeñas (3-0)

ENCAJO DOS GOLES EN LOS ÚLTIMOS CINCO MINUTOS DEL ENCUENTRO

VALDEPEÑAS, 6 (ALFIL). — Por tres goles a cero ha vencido el Valdepeñas al Recreativo de Granada, en partido de fútbol hoy, correspondiente al grupo cuarto de la Tercera División.

señor Canales, del Colegio del Centro, quien alineó así a los equipos:

VALDEPEÑAS: Ruiz; Palacios, Romero, Didi; Santi, Medina; Julito, Parra, Miguelín, Espejo y Cervera.

R. GRANADA: Navarro; Zambrana, Puig, Santos; Tarrío, Bernardo; Garre, Bancalero, Ricardo, Manolín y Leiva.

Destacaron por el Granada, Navarro, Puig y Ricardo y por el equipo de casa todo el conjunto.

SEVILLA ATLETICO, 1; ESPAÑOL, 0

SEVILLA, 6 (ALFIL). — Por un gol a cero ha vencido el Sevilla Atlético al Español de San Vicente alicantino, en partido correspondiente a la Tercera División, grupo cuarto, de la pasada jornada. Con este mismo resultado se llegó al descanso.

Alineaciones:
SEVILLA ATLETICO: González; Crespillo, Casado, Guerra; Montes, Taito; José Luis, Durán, Antón, Torres y Manolín. En el segundo tiempo Luna sustituyó a Montes y a los diez minutos salió Morón por Luna.

ESPAÑOL: Castaño; José Antonio, Agüero, Luis; Mulla, Mario; Zocato, Lalo, Grau, Vidal y Lora. En el segundo tiempo, Cremades salió por Lora y a los veinticinco minutos Balón sustituyó a Lalo.

Arbitraje un tanto casero del colegiado onubense señor Calderón Campos.

A los doce minutos, en jugada de Torres por la izquierda, el centro de éste, al intentar interceptarlo, le introdujo Mario en su propia puerta.

MADRID, 6. (ALFIL). — La selección de Madrid ha vencido por cuatro goles a uno al Dynamo, de Zagreb, en un partido disputado esta tarde en el estadio Bernabéu ante unas veinticinco mil personas y que fue organizado por la Asociación de la Prensa madrileña.

Todos los goles se marcaron en la segunda parte. Viberti, por el seleccionado madrileño, y el medio volante Miljkovic, fueron los mejores jugadores del partido, por lo que recibieron un trofeo. El argentino Viberti empató en lucimientos con el meta Zubiarrain, pero se le entregó el laurel en vista de que marcó el primer gol del combinado, que dio el pase del segundo y que había venido a jugar el partido a pesar de habersele muerto una hija.

Arbitró muy bien, el guipuzcoano Guirao, que reaparecía ante el público madrileño después de su sanción. Estuvo magníficamente ayudado en las bandas por los castellanos Melero y Frijas.

Selección madrileña. — Zubiarrain; Sanchis, Quique, Viberti; De Felipe, Ortúño, Juan Antonio, Amancio, Peiró y Gento. A los treinta minutos se lesionó Juan Antonio, ocupando su puesto Capón.

Dynamo de Zagreb. — Dautbergovic; Misis, Ramijak, Gumitel; Valec, Miljkovic; Piric, Semzen, Vabec, Racic y Roman. En la segunda parte salió Barsic por Semzen. A los veintidós minutos de éste se lesionó el portero en choque con Peiró y salió Stinc y tres minutos después fue Gumitel y ocupó su puesto Tucak.

TODOS LOS GOLES, EN EL SEGUNDO TIEMPO

Al minuto de la segunda parte, un balón sacado por Ortúño es rematado por Viberti, logrando el primer gol de los madrileños. A los once minutos, una gran jugada de Peiró y Amancio es rechazada por la defensa



AMANCIO

del jugador de la selección de Yugoslavia, yendo el balón a poder de Peiró, que abre hacia la derecha, donde se encontraba Capón, que agarra un balón remate, que entra por una escuadra a las mallas y se convierte en el primer gol de los locales.

A los veintidós minutos hay un gran pase de Amancio a Ortúño, que obliga al portero a salir o despejar con el pie, botando el balón en el jugador del combinado madrileño y entrando a la meta. Como consecuencia del choque se lesionó el meta visitante. A los veintidós minutos, un centro de Capón a Amancio es desviado por éste de cabeza y los pies de Peiró, que desde cerca y

de tiro cruzado consigue el cuarto tanto.

Cuando faltan tres minutos para terminar, un centro de Barsic, con Zubiarrain desbordado, lo empuja de Felipe a la red madrileña, consiguiendo de esta manera los yugoslavos el tanto del honor.

Dos fases distintas ha tenido el encuentro de esta tarde en el Bernabéu. En la primera, dominio intenso de los visitantes, que si no han marcado se ha debido a la gran actuación de Zubiarrain, que evitó la goleada. En este tiempo, a los treinta y tres minutos, el árbitro, Guruceta, anuló un gol de Miljkovic, por fuera de juego de Rora. Durante estos cuarenta y cinco primeros minutos, la selección madrileña no existió, al faltarle cohesión.

La segunda parte ha sido del equipo local, crecido por el gol logrado al minuto por Viberti. Los locales, basados en su tercio del centro del campo, formado por Amancio, Capón y Viberti, éste fue el director de orquesta, ha logrado jugadas de gran calidad, especialmente por parte de Peiró, Amancio y Viberti.

Este ha sido, junto con Zubiarrain, De Felipe, Amancio y Capón, los mejores del cuadro local, mientras que el volante Miljkovic, Piric, Rora y Racic, han sido los destacados por el bando yugoslavo.

Antes de este partido se jugó un encuentro entre los juveniles del Moscardó y el Rayo Vallecano, suspendiéndose el que iban a celebrar los del Real Madrid y Atlético, para que el campo no sufriera.

VALENCIA, 2; RAPID, 1

VALENCIA, 6. (ALFIL). — Por dos tantos a uno, el Valencia ha vencido al Rápido de Viena, en el encuentro internacional amistoso concertado como "Día del Socio y Abonado" por el Valencia, y homenaje a los niños valencianos, que tenían acceso gratuito al campo. Han asistido unos 35.000 espectadores. El primer tiempo finalizó con ventaja del Rápido, por 1-0.

Valencia. — Cota; Tatono, Barrachina, Roberto; Videgany, Poli; Fuertes, Ansolá, Uriarte, Paquito y Jara. En la segunda parte, a los treinta y tres minutos, Claramunt II sustituyó a Uriarte.

Rápido de Viena. — Fuchsichler; Jagovic, Hoffman, Fak; Fogel, Ullmann; Fritsch, Bjerregard, Buzek, Starek y Gallos. En la segunda parte, a los treinta y dos minutos, Lusniza reemplazó a Bjerregard; un minuto después, Krankl sustituye a Buzek, y Gebardt a Fak.

Desde el primer momento, el Valencia impuso su dominio, ya a los 3 minutos se originó un peligro para el marco austriaco, señalando el árbitro falta contra el Rápido, que ejecutó Jara, fuera del área, con un disparo que salió alto.

El Rápido se empleaba con amplio sentido defensivo, pero expresado con flexibilidad, con lo que sus contrataques, no muy frecuentes, fueron bastante peligrosos. En uno de ellos, a los 16 minutos, el interior derecha Bjerregard se desmarcó hábilmente de la defensa valencianista, y con mucha serenidad, disparó un tiro cruzado, batiendo a Cota. Fue el único gol del Rápido y de la primera parte.

El Valencia mantuvo su dominio a lo largo de toda esta fase, empleando un juego rápido, pero al que faltaba coordinación. Llevaban la voz cantante en el juego Paquito y Poli, pero los delanteros no consiguieron salvar más que en contadas ocasiones la fuerte barrera defensiva que les oponían los austriacos. Así, a pesar del persistente dominio del Valencia, fue transcurriendo el partido sin más goles, llegándose al descanso con el 1-0 a favor del Rápido.

En la segunda parte, las cosas mejoraron para el Valencia, que tuvo la fortuna de marcar un gol sorpresa a los seis minutos que encarriló sus esfuerzos. Lo provocó Poli con un balón bombeado desde fuera del área y sobre el marco del Rápido. El guardameta reculó para alcanzar la pelota, pero ésta le pasó por encima de la cabeza, muy angulada y fue a parar a las mallas. Su-

HOY ENTRENARA EL GRANADA EN PELIGROS

Contra lo que había previsto, el Granada entrenó ayer en Los Cármenes, y se sigue en malas condiciones, siendo conveniente darle este descanso. Los entrenamientos físicos de Joseito, realizados en la tribuna.

Hoy si habrá partido de entrenamiento y tendrá lugar en Peligros. El entrenador rojiblanco espera esta sesión para irge y el lesionado Lasa, aunque parece que el guipuzcoano podrá alinearse

frente al Español en Sarriá, el próximo domingo, partido que comenzará a las siete y media y será televisado directamente, aunque corrian rumores de que Televisión pretendía ofrecer el encuentro Atlético de Bilbao - Atlético de Madrid que se jugará en San Mamés.

La expedición del Granada saldrá mañana hacia Barcelona y hoy facilitará Joseito la lista de jugadores que se desplazarán y posiblemente el equipo inicial que salte a Sarriá, si el estado de Lasa se ha resuelto de forma definitiva.

Sonny Liston, hallado muerto en su domicilio

FUE CAMPEON MUNDIAL DE BOXEO EN LOS GRANDES PESOS

El padre Murphy consiguió arrancarlo de la delincuencia

LAS VEGAS (Nevada), 6 (ALFIL). El púgil norteamericano Charles "Sonny Liston", famoso campeón mundial de los grandes pesos de boxeo, fue encontrado muerto en la noche del martes, en su residencia de Las Vegas, según ha sido revelado hoy por el "sheriff" del condado de Clark.

Ha sido emprendida inmediatamente una investigación a fondo para comprobar si su muerte se produjo por causas naturales o por otros motivos.

LA MUJER HALLO EL CADAVER

LAS VEGAS (EE. UU.), 6 (ALFIL). Un portavez de los servicios fúnebres de Las Vegas ha declarado que fue la esposa de Liston, Geraldine, la que halló el cuerpo sin vida de su marido.

Geraldine se hallaba en Saint Louis. Ayer telefonó a su esposo, sin que Sonny respondiese a sus llamadas. Alarmada por la falta de noticias durante varios días, se trasladó a Las Vegas, para enfrentarse con la terrible verdad de la muerte de su marido.

Por otra parte, los servicios policiales que han iniciado la investigación sobre la muerte del excampeón mundial, han declarado que, según los primeros informes, Sonny Liston llevaba una semana muerto cuando fue hallado el cadáver.

HISTORIAL DE LISTON

MADRID, 6 (PYRESA). — Ha muerto un gran boxeador. La muerte venció de forma rotunda a este gran excampeón mundial de los grandes pesos.

En el mundo boxístico, "Sonny" Liston escaló alturas importantes, entre las que destaca su título conseguido ante Floyd Patterson, poderoso rival en 1962.

"Sonny" nació en Filadelfia, el ocho mayo de 1934. Su infancia estuvo marcada por la delincuencia, lo que motivó sus frecuentes prisiones en la celda número 123 de la cárcel de Missouri. Fue fichado por la Policía norteamericana con el número 63.723. Al salir de la cárcel, se inició en el boxeo amateur; era un púgil de cierta lentitud en sus movimientos, pero de tremenda pegada; su "punch" le abrió paso al proclamarse campeón del "torneo" "Guante de Oro", de Nueva York, en 1951. En nueve peleas, "Sonny" obtuvo ocho victorias por K. O. y una por K.O.T. Fue también campeón del torneo amateur "Ciudad de Filadelfia" en 1952. En 1953, Liston pasó al campo profesional y debutó el 2 de septiembre en San Luis, frente a Tom Smith; logró una rotunda victoria por K.O. en el primer asalto.

La "mafia", y las andanzas de Liston, le llevaron a la cárcel en muchas ocasiones.

Cuando Sonny Liston disputó el título mundial a Patterson, se dio un enorme contraste humano: mientras

Patterson sostenía una fundación para combatir la delincuencia infantil, Liston era delincuente. Liston acudió al sacerdote católico Eduardo Murphy, de la Iglesia San Ignacio de Loyola, de Denver. El padre Murphy comenzó la dura y difícil labor de arrancar del fango al campeón. Sobre el padre Murphy Liston dijo: "He encontrado en él un verdadero y auténtico amigo. Me ha arrancado de la delincuencia. Esto, para mí, ya es grande".

Liston aprendió a leer y escribir, vivía para su hogar, para su esposa, Geraldina.

Sus grandes éxitos en el boxeo quedaron apoyados por el K.O. y K.O.T., rúbricas de sus peleas los años 1955, 1956, 1958 y, sobre todo, 1960 y 1961, que le llevaron a ser aspirante al título mundial, en poder de Patterson. El combate se disputó el 25 de septiembre de 1962, en Chicago. Patterson quedó K.O. en el primer asalto. La revancha fue el 22 de julio de 1963, en Las Vegas, con nuevo K.O. de Floyd, también en el primer asalto.

El 25 de febrero de 1964, Liston se enfrentó al aspirante oficial al título mundial, Marcellus Cassius Clay. Clay venció por abandono de Liston en el sexto asalto, pelea celebrada en Miami. En la revancha Clay ganó también por K.O. en el primer asalto, al conectar un tremendo golpe en la carótida de Liston. ¡El rey Liston había sido destronado!

Posteriormente, Liston bajó en su cotización mundial. Pocas peleas le ofrecían, y el rumor de su vuelta al seno y contacto con la "mafia" fueron su descrédito. Su retirada del ring aumentó sus antiguos vicios. En el pasado año volvió al boxeo con deseos de enfrentarse a Frazier. En estos planes, y el apoyo del padre Murphy, la muerte le ha sorprendido. Liston dejó brillante estela en el mundo pugilístico. Fue, además, un hombre arrancado de la delincuencia. Descanse en paz.

Alberto AMOROS

FIANZAS

MADRID, 6 (PYRESA). — La Federación Española de Boxeo ha estudiado la redacción de nuevas normas para los organizadores de boxeo, que comenzarán a regir dentro de breves días y serán válidas para todo el año de 1971. Se sabe, que se ha reducido la cuantía de las fianzas en relación con las que regían el pasado año. Los promotores considerados de categoría nacional, deberán depositar una fianza de 300.000 pesetas y los de ámbito reducido o local, cien mil pesetas. Las fianzas que hasta ahora habían regido eran de 500.000 y 200.000 pesetas, respectivamente.

Parece que entre los organizadores de categoría nacional se concederá licencia a Lasa, Pons, Casadei y Bamala.

La quiniela de PATRIA

Celta - Málaga	1
Español - Granada	1
At. Bilbao - At. Madrid	1 x
Zaragoza - Barcelona	2
Sabadell - Gijón	1 x
Madrid - Sevilla	1
Elche - R. Sociedad	1 x 2
Burgos - Betis	1 x 2
Mallorca - Cádiz	1
Rayo V. - Coruña	1
Santander - Hércules	1
Córdoba - Castellón	1 x 2
Pontevedra - Langreo	1
Onteniente - Logroñés	1

Reservas

Oviedo - Calvo Sotelo	1
Villarreal - San Andrés	x

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Los equipos de Segunda División entraron en la Copla



FLORES

CADIZ, 6. (PYRESA).—Cádiz, 0; Osasuna, 1 (Osaba).
Alineaciones:

Cádiz.—Paco (1); López (2), Moreno (1), Soriano (1); Ricardo (1), Ortega (1); Villalbita (2), Acedo (1), Moscoso (0); Baena (2) y Salcedo (0).

Osasuna.—Lanas (2); Santamaría (2), Torrens (3), Mañu (2); Olletar (3), Ederria (1); Calvo (1), Osaba (1), Ostivar (2), Ciaurriz (1) y Jordana (2).

Arbitro: Señor Sanz Marrón, bien.
El gol:

0-1.—Siete minutos: Contrataque del Osasuna en el que Osaba, desde fuera del área, marca el único tanto del partido, a pesar de tocar el portero el balón.

Incidencias:
Campo pesado y resbaladizo por las lluvias. En el segundo tiempo, en las filas gaditanas salió Mendoza (1) por Moscoso, y a los setenta minutos de juego Matías (1), sustituyó a Ortega I. Buena entrada.

Juicio crítico:
Sorpresa en Ramón de Carranza porque el Cádiz, con un ataque de circunstancias, no pudo romper la bien organizada defensa pamplonica, a pesar de su dominio. Los contrataques del Osasuna siempre fueron peligrosos, pero como el gol llegó pronto, en un tiro de fortuna, el marcador a favor de los forasteros puso nerviosos a los locales y su falta de cohesión, principalmente en su ataque, dieron mayor confianza y más consistencia a la zaga pamplonica.

Triunfo, pues, merecido del Osasuna y pita de despedida a los jugadores del Cádiz, ya que la afición confiaba en un triunfo claro, aunque no se pierde la esperanza de que en la devolución de visita el Cádiz resuelva la eliminatoria.

MICHELIN, 1; OVIEDO, 2

LASARTE (Guipúzcoa), 6. (ALFIL).—Por dos goles a uno se impuso el Oviedo esta tarde, en Lasarte, a Michelin, en partido correspondiente a la Copa del Generalísimo.

Alineaciones:
Oviedo: Lombardía; Gonzalo, Tensi, Poladura II; Gento, Poladura I; Zabala. Del Cueto, Galán, Javier y Flores.

Michelin: Irure; Sánchez, Amantegui, Basurto; Isasa, Urruzola; Iruretagoyena (Idea), Romero (Zolada), Michelena, Imaz II y Zubitur.

Arbitró Gallo Orellana, francamente mal, pese a la deportividad de ambos equipos, lo que hubiera debido hacer fácil su labor.

El primer gol llegó a los 20 minutos de juego, cuando Galán se apoderó de un rechace del poste, a disparo del propio Galán, y marcó a placer el primer tanto.

Después del descanso a los 28 minutos, Imaz II consiguió, de cabeza, el empate y, medio minuto más tarde, Del Cueto consiguió el uno-dos definitivo.

Resultado injusto, pues el Michelin dominó territorialmente a lo largo de los noventa minutos, mientras el Oviedo, mucho más técnico, se limitaba a defender su ventaja, aunque, desde luego, fue superior táctica y técnicamente.

BETIS, 3; UNION DE IRUN, 0

SEVILLA, 6. (PYRESA).—Betis, 3 (González, Benítez e Isaura); Real Unión de Irún, 0.

Alineaciones:
Betis: Trigueros; Telechía, Torrens, Cobo; Irizar, Díaz; Macario (Benítez), Isaura, Machicha, González y Mellado.

Real Unión de Irún: Zabaleta; Almandoz, Taberna, Erauqui; Ferre, Beracocha; Recarte, Chapelá, Pagola (Juan Mari), Urdampilleta y Solanas.

Los goles:
1-0. 33 minutos. González remata de cabeza a la salida de un córner.

OSASUNA Y BARACALDO DIERON LA SORPRESA AL GANAR EN CADIZ Y SANTANDER

VILLARREAL Y CORUÑA OBTUVIERON LOS MARCADORES MAS CLAROS

Valiosa igualdad a uno del Murcia en Mallorca

2-0. 68 minutos. Jugada de Benítez, en combinación con Machicha, que remata el propio extremo Benítez a la red.

3-0. 89 minutos. Centro de Irizar, que remata Isaura de cabeza.

Incidencias:
Partido de Copa correspondiente a la eliminatoria de Segunda y Tercera División. Media entrada en el «Benito Villamarín», tarde fría.

Juicio crítico:
El Betis, en un partido de claro nivel técnico y de poderío físico, ha vencido al Real Unión de Irún por 3 goles a 0, que deja la eliminatoria de Copa sentenciada a favor de los verdiblanos sevillanos, que no han tenido que esforzarse lo más mínimo para lograr esa diferencia. El dominio territorial correspondió al equipo local de forma más acusada en el segundo tiempo, ya que en el primero hubo exceso de confianza por parte de los hombres de Barrios. El Irún se ha mostrado como un equipo voluntarioso, en el que han sobresalido la buena actuación de su portero y la labor de Ferre y el veterano Chapela en misión de contención. En el Betis, los mejores han sido González e Irizar. Un partido sin mayor trascendencia ni interés, por la acusada diferencia que hubo entre uno y otro equipo.

VALLADOLID, 1; ONTENIENTE, 1

VALLADOLID, 6. (ALFIL).—Con empate a uno finalizó el encuentro de Copa del Generalísimo, entre el Valladolid y el Onteniente, después de finalizar el primer tiempo sin que funcionara el marcador.

Arbitraje regular del extremeño, señor Congregado.

Alineaciones:
Valladolid: Llacer; Salvi, Gatell, Heredia; Segura, Sedano; Fede, Lorenzo, Alvarez, Endériz y Cardenosa.

Onteniente: Valero; Bermúdez, Catalá, Pons; Clavel, Olivella; Cayuela, Esteban, Climent, Figueirido y Nollito.

El partido se ha caracterizado por un completo dominio del Real Valladolid



VALERO

frente a un Onteniente muy conservador, replegado en su área para mantener el empate inicial y aprovechando algún contrataque para obtener algún tanto, y así, conseguir un resultado satisfactorio para el partido de vuelta.

En el minuto 35, un disparo de Cardenosa se estrelló en la cepa del poste, después de despejar Valero.

En la segunda mitad, en el primer minuto, Alvarez, al rematar un centro de Cardenosa estrelló el balón en el larguero, y en el 19, Pons sacó el esférico de la misma raya, después de escaparsele a Valero de las manos.

A la media hora llegó el primer tanto para el Onteniente. Fue un fallo de Sedano, que resbaló y Climent que estaba detrás de él, lo aprovechó para marcar. En el 36, llegó el empate, por mediación de Endériz, que remató un pase de Félix, llevando el balón a las mallas.

El Onteniente no dio impresión de ser un equipo de Segunda División, ya que su juego fue muy pobre, y casi nunca se aventuró a contratacar, siendo casi siempre desbordado por el Valladolid. Terreno de juego en pésimas condiciones, puesto que se había convertido en auténtico barrizal en el que todos los esfuerzos se dirigían a mantenerse en pie.

Destacaron por el Valladolid Salvi, Cardenosa, Heredia y Fede, y por el Onteniente, Catalá, Bermúdez, Pons y Clavel.

IMPERIAL, 0; LANGREO, 0

MURCIA, 6. (ALFIL).—El Imperial y la Unión Popular de Langreo empataron sin goles en el primero de sus partidos de la tercera eliminatoria de la Copa del Generalísimo de fútbol, disputado en esta ciudad.

Alineaciones:
Imperial: Cárcelos; Mompeán, Campillo, Cánovas; Ruiz Abellán, Indio; Riquelme, Tortajada, Fernández, Canito y Prior (Mariano).

Langreo: Giráldez; Falito, Vicente, Severino; Fidalgo, Moreno; Iglesias, Celestino, Amilibia, Ferrando y Ventanova.

Arbitró el señor Segrelles, del Colegio valenciano, bien y sin dificultades.

Partido jugado dentro de la mayor deportividad por ambos equipos. No parecía encuentro de Copa, por la corrección y lo tranquilo que han jugado los dos cuadros. El visitante jugó un 4-3-3, colocando a Vicente de defensa libre, retrasado, teniendo delante a Amilibia, Iglesias, Ventanova y Ferrando. Ha dominado el Imperial, pero su delantera no tuvo puntería, una vez más. Llegaron fácilmente ante la puerta, pero sin decidirse a tirar a gol con peligro. Por parte del Langreo, solamente un disparo de Iglesias, a los 41 minutos del primer tiempo, puso en peligro la meta local. En la segunda parte, Mariano sustituyó a Prior. También dominó el Imperial, apretando a los astures contra su área.

Al Langreo le convenía el empate sin goles y por eso se limitó a contener a los locales, sin decidirse a atacar.

Vicente, Fidalgo e Iglesias fueron los mejores del Langreo, y Ruiz Abellán, Indio y Fernández por los de casa.

MOSCARDO, 1; LEONESA, 0

MADRID, 6. (ALFIL).—En partido de ida de la tercera eliminatoria de la Copa del Generalísimo, el Moscardó venció esta mañana con bastantes dificultades a la Cultural Leonesa, por el mínimo tanteo de un gol a cero.

Marcó el extremo izquierdo del conjunto madrileño, Sánchez Barrios, a los 32 minutos de juego, en una fase de intenso dominio del Moscardó que, en la segunda mitad, se replegó defendiendo la ventaja y se dejó presionar por el

equipo leonés, que produjo excelente impresión pese a su derrota.

El campo en buenas condiciones. Nada más que las tres cuartas partes de los graderíos se ocuparon, probablemente por el tiempo inestable reinante.

Arbitró, bien, el colegiado gallego, señor Rabadán.

Alineaciones:
Moscardó: Valbuena; Flores, Salmorón, Laborda; Villaverde, Pascual; Ramoncito, Domínguez, Pintado (Carmelo), Gomis y Sánchez Barrios.

Leonesa: Gómez; Godoy, Mano, Casas; Seo, Ovalle (Larrauri); Diego, Marianin, Piñan, César y Zuazaga.

VILLARREAL, 5; MERIDA, 0

CASTELLON DE LA PLANA, 6. (PYRESA).—Villarreal 5 (Loren, Zuazaga en propia meta, Casco 2 y Sosa); Mérida Industrial, 0.

Alineaciones.—Villarreal: Feliciano (1); Eusebio (2), José Luis (1), Marzal (1); Loren (2), Linares (2); Casco (3),



SIGI

Sosa (1), Palau (1), Sigi (3), y Rafa (1). A los ocho minutos del segundo tiempo, Andreu (1), salió por Eusebio.

Mérida Industrial: Quincoces (2); Mauri (2), Manga (2), Paredes (2); Carvajal (1), Zuazaga (2); Juanín (1), Fuentes (1), Jurado (1), García Prada (2), y Quintanilla (2).

Arbitró el señor Fores, del Colegio catalán, sin dificultad y con algunos errores.

Los goles: 1-0. 14 minutos. Marca Loren.

2-0. 22 minutos. Disparo de Sigi que toca Zuazaga y mete en la propia puerta.

3-0. 37 minutos. Casco, al sacar un castigo directo, marca.

4-0. 38 minutos. Remate de Sosa, desde cerca.

5-0. 50 minutos. Nuevo tanto de Casco. Buen tiempo, con mucho sol y magnífica entrada. Partido de absoluta superioridad del Villarreal, con alardes de filigranas de Casco y Sigi, en tarde sensacional. El Mérida jugó bien, pero nada pudo ante la superioridad villarrealense y la actuación sensacional de los dos sudamericanos, que no lograron muchos goles más, por recrearse en sus filigranas.

MALLORCA, 1; MURCIA, 1

PALMA DE MALLORCA, 6. (PYRESA).—Mallorca, 1 (Quirós); Murcia, 1 (Pablo).

Alineaciones:
Mallorca.—Alarcia; Reina, Sans, Ruiz; Benegas, Gerardo; Pocholo, Pereda, Quirós, Pérez y Roselló.

Murcia.—Palazón; Ertiti, Pueyos, Rebellón; Murciano, Ramos; Pose, Pablo, Jerónimo, Sergio y Novérges.

Arbitro:
El colegiado López Samperó, valenciano, cuya actuación puede calificarse de mediocre.



REBELLON

Los goles:
0-1. 83 minutos. En un fallo de la defensa local, Pablo marca el primer tanto de la tarde.

1-1. 87 minutos. En un centro, con beado sobre la puerta murciana, Rebellón, de cabeza, gana la acción al estableciendo el empate.

Juicio crítico:
Primer encuentro del Mallorca en una Copa de Su Excelencia el Generalísimo esta temporada, y mucho se teme, que afición que sea el único a presencia del estadio «Luis Sitjar». El resultado en empate obtenido frente al Murcia al se espera que sea superado en el encuentro de vuelta, donde el encuentro y hoy actuará de forma muy distinta en su casa a como se ha mostrado en la tarde.

Con temperatura muy fría, con so público en los graderíos, y, quizás contagio, con muy pocas ganas de jugadores sobre el césped, han transcurrido los 90 minutos, que difícilmente pueden definirse como de juego. El partido inaugural de Copa del Generalísimo, cerrando en sus líneas de principio, fin, y el Mallorca sin llegar a entrar en ningún momento. Un pelotazo de suso y aburrido, iba consumiendo minutos. Tanto es así, que muchos jugadores no han presenciado los minutos marcados, por haber abandonado sus localidades, dando por hecho el empate a cero en aquellos momentos, resultado que se considera inalterable.

No tiene, pues, nada más que esperar este encuentro entre el Mallorca y el Murcia. Ninguno de sus jugadores sobresalido sobre los demás, en una igualdad en que todos se han mostrado.

SANTANDER, 0; BARACALDO, 0

SANTANDER, 6. (ALFIL).—Por un tanto a cero ha vencido el Baracaldo al Real Santander, en partido de ida de la Copa del Generalísimo. El primer tanto terminó por uno-cero a favor de baracaldeses.

Alineaciones.—Real Santander: Sosa (1), Palau (1), Sigi (3), y Rafa (1). A los ocho minutos del segundo tiempo, Andreu (1), salió por Eusebio.

Mérida Industrial: Quincoces (2); Mauri (2), Manga (2), Paredes (2); Carvajal (1), Zuazaga (2); Juanín (1), Fuentes (1), Jurado (1), García Prada (2), y Quintanilla (2).

Arbitró el encuentro el colegiado por el señor García Rodríguez, que tuvo una actuación pasable, pero que compensados por no haber sido ninguno de ellos.

A los 38 minutos de la primera mitad se produce el primer gol baracaldés. Rostiaga tiró una falta desde fuera del área, perpendicular al punto de penalti, y el balón se coló por la misma cuadrada.

El gol que rubricaba la victoria del baracaldés se produjo a los 39 minutos del segundo tiempo. Tasio, que jugó bien por su lado, recibió el balón y desde la misma esquina del área, tiró angulado estableciendo el empate definitivo.

En este partido, quizá el Santander salió con exceso de confianza, lo que le hizo perder. Por su parte el Baracaldo tuvo precauciones defensivas, basadas a sus medios e interiores a la hora de defender, pero cuando era atacado por la delantera de los visitantes, se mostraba débil.

Destacaron por el conjunto local, Rebellón y Chinchón. Por el Baracaldo, Madariaga y Lalo.

Pida un botellín en el Bar o Cafetería

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Rayo Vallecano, derrotado en Cartagena (2-1)

TAMBIEN EL SAN ANDRES FUE VENCIDO POR EL MESTALLA, EN VALENCIA, POR IGUAL RESULTADO

ORTO RESULTADO EN EL ARCANGEL, DONDE EL CORDOBA VENCIO CON DIFICULTADES AL CALELLA (1-0)

CORDOBA, 6. (PYRESA). — En el partido del Arcángel se ha jugado el partido de ida de la III eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, en el Córdoba y el Calella, partido que terminó con el triunfo del local, por un gol a cero, marcado a los 45 minutos del primer tiempo, al entrar el Córdoba un córner de Cruz Casas. Entrada regular y tarde fría, pero el partido del colegiado del Oeste, Santos López, que tuvo una irregular actividad.

GANDIA, 0; HERCULES, 1
GANDIA, 6. (ALFIL). — Gandía, 0; Hercules, 1. Por uno a cero ha vencido el Hercules al Gandía, en el primer encuentro de su eliminatoria de Copa de S. E. el Generalísimo, cuyo primer tiempo finalizó con empate a cero.

MESTALLA, 2; SAN ANDRES, 1
VALENCIA, 6 (ALFIL). — En el estadio Luis Casanova, a continuación del partido Valencia - Rapid de Viena, se disputó este encuentro de Copa, resultado a favor del Mestalla por la mínima diferencia de 2 a 1.

CORUNA, 4; SALAMANCA, 0
CORUNA, 6. (ALFIL). — El Deportivo de La Coruña ha vencido al Salamanca por cuatro goles a cero, en el partido de ida de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, disputado en el estadio de "Riazor".

BURGOS, 2; TENERIFE, 0
BURGOS, 6. (ALFIL). — El Burgos derrotó esta tarde al Tenerife por dos goles a cero, tras llegar el encuentro al descanso con empate a cero en el marcador.

ENSENSE, 1; PONTEVEDRA, 2
ENSENSE, 6. (ALFIL). — En el estadio "José Antonio", el Orense fue derrotado por el Pontevedra, en partido correspondiente a la Copa del Generalísimo, por dos goles a uno.

BILBAO ATLETICO, 0; FERROL, 1
BILBAO, 6. (PYRESA). — En el encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, partido de ida, el Bilbao Atlético ha perdido por un gol a cero en San Mamés frente al Ferrol, en encuentro celebrado esta tarde. El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad, los gallegos consiguieron el gol de la victoria por medio del jugador Germán.

CARTAGENA, 2; RAYO VALLECANO, 1
CARTAGENA, 6 (ALFIL). — El Cartagena venció por dos goles a uno al Rayo Vallecano, en el primer partido de su eliminatoria de la tercera ronda de la Copa del Generalísimo, de fútbol, disputado en el estadio local.

TARRASA, 0; CASTELLON, 0
TARRASA (Barcelona), 6 (ALFIL). — Merced a su entusiasmo, que no ha decaído en todo el partido, el Tarrasa ha logrado empatar a cero goles con el Castellón, en el partido de ida de la tercera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo.

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

Asistió bastante público y el tiempo era bueno, luciendo el sol y con temperatura agradable.

CALVO SOTELO, 2; JEREZ, 1

PUERTOLLANO, 6. (ALFIL). — En partido de Copa del Generalísimo, el Calvo Sotelo ha vencido al Jerez por 2-1.

Jerez. — Serrado; Julito, Ravelo, Prieto; Parra, Pepín; Viqueira, Benítez, Mendoza, Fali, Del Pozo.

A los veinte minutos del primer tiempo, en un avance del Jerez, Ravelo, que había bajado desde la defensa, recoge un rechace del portero local, y marca el tanto visitante. A los treinta y siete de esta fase, en un centro cerrado de Ponce, el portero jerezano toca con la mano, deja botar la pelota, y Polo que estaba a su lado marca el empate. En la continuación, a los nueve minutos, Posada avanza con el balón, cede a Polo, que a puerta vacía tira flojo y consigue el tanto del triunfo.

Destacados por el Jerez Ravelo y Del Pozo, y por el Calvo Sotelo Polo, Posada y Echegoyen.

MESTALLA, 2; SAN ANDRES, 1
VALENCIA, 6 (ALFIL). — En el estadio Luis Casanova, a continuación del partido Valencia - Rapid de Viena, se disputó este encuentro de Copa, resultado a favor del Mestalla por la mínima diferencia de 2 a 1.

Mestalla: Febrer, Martín, Cerveró, Andrés; Clemente, Aquilino; Martínez, Carbonell, Paquito II, Planes y Cayetano.

San Andrés: Celdrán; Mur, Riera, Domenech; Vergara, Sabaté; Serena, Figuerola, Botello, Giralt y Pepín. En la segunda parte, Villapán sustituyó a Botello.

El Mestalla domina desplegando un juego de ataque en contraste con el defensivo que emplea el San Andrés, que contiene eficazmente los ataques mestallistas. En un acoso a la puerta del San Andrés hay dos grandes remates de Aquilino y Andrés, que crean situaciones de peligro para el marco de Celdrán.

Persiste hasta el final el dominio mestallista y a los 39 minutos, se produce el primer gol del Mestalla, en una entrega de Paquito II, a Carbonell, quien finca a un contrario y marca gol para el Mestalla.

En la segunda parte, se mantiene el dominio local y son numerosas las jugadas del Mestalla en el área de penalty, registrándose remates de Paquito II, Cayetano y Andrés. La defensa catalana, muy acertada, consigue despejarlo todo y, en último extremo, el guardameta tiene buenas intervenciones.

Por fin, a los 18 minutos, el largo forcejeo mestallista tiene su premio en el segundo tanto, que crea Paquito II tras una gran galopada, con centro raso que Cayetano empalma sobre la marcha, logrando el segundo gol.

La defensa del San Andrés sigue sosteniendo el ímpetu mestallista, neutralizando su juego. A veces, recurriendo a infracciones que el árbitro tolera, como un empujón de Domenech a Paquito II.

Faltando dos minutos para el final, en uno de los pocos ataques del San Andrés, se produce un barullo ante la puerta mestallista que resuelve Pepín, marcando el gol del San Andrés.

Destacaron por el Mestalla, Andrés, Aquilino, Paquito II y Planes. Y por el San Andrés, Celdrán, Vergara y Figuerola.

CARTAGENA, 2; RAYO VALLECANO, 1
CARTAGENA, 6 (ALFIL). — El Cartagena venció por dos goles a uno al Rayo Vallecano, en el primer partido de su eliminatoria de la tercera ronda de la Copa del Generalísimo, de fútbol, disputado en el estadio local.

El Rayo Vallecano, quizá salió confiado al terreno de juego cartagenero, pensando que tenía enfrente un rival de inferior categoría; pero el Cartagena a los 7 minutos de comenzar el encuentro conseguía el primer gol, por medio de Melenchón que remataba de cabeza una magnífica jugada de Asenjo. Los siguientes 25 minutos, el Cartagena ha seguido a un ritmo endemoniado de fútbol y el Rayo Vallecano se ha visto obligado a replegar sus líneas, seranear el juego y tratar de destruir los avances cartageneros. Así ha llegado el minuto 31, en que el equipo madrileño conseguía el empate, merced a un fallo de la defensa cartagenera, concretamente el central Santos, que se ha atravesado en el camino del portero, impidiéndole el despeje de un balón que sin peligro llegaba a su poder, ocasión que ha aprovechado Roselló para marcar el gol del empate.

Hay que anotar que en esta primera parte, el Cartagena pudo haber conseguido un segundo gol, si el árbitro hubiese señalado un clarísimo penalty que Nieto hizo a Aníl, empujándole y derribándole dentro del área cuando estaba en inmejorables condiciones para tirar a puerta.

En la segunda mitad, el Cartagena cambió a Melenchón, autor del gol, por Ginesín. Lógicamente, los cartageneros

FUTBOL MODESTO

PROXIMAS JORNADAS

Dentro de los distintos torneos de fútbol modestos, sábado y domingo, se jugarán partidos con arreglo al siguiente programa:

PARTIDOS PARA EL SABADO

Campeonato Liga Local Aficionados
Granada-Zaidín, campo «Federación», a las 3.45.
La Unión - At. Chana, campo «José Carmona», a las 3.45.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Campeonato Nacional Juveniles (Fase Interprovincial)
Recreativo Granada - San Antonio de Almería, campo «José Carmona», a las 12.30.

Campeonato Liga Provincial Aficionados

Zaidín - Dinámico, campo Federación, a las 12.30.
Maracena - C.A.D. Guadix, en Maracena, a las 11.30.
Santa Fe - Baza O.J.E., en Santa Fe, a las 3.45.

Purullena - At. Zaidín, en Purullena, a las 3.45.
Churriana - Huétor Vega, Churriana, a las 12.30.
Imperio - Santa Adela, en Albolote, a las 3.45.

Celulosas - Cofrisur-Atarfe, en Motril, a las 11.30.

Campeonato Liga Local Aficionados

Numancia - At. Granadino, campo Federación, a las 10.30.

Albacín - Recreativo Granada, campo «José Carmona», a las 10.30.

Alhambra - Deportivo O.J.E., en el estadio, a las 12.

Júpiter Cartuja - Majaras, Churriana, a las 10.45.

Campeonato Liga Juvenil (Primera Regional)

At. Granadino - Zaidín A, campo de la Federación, a las 9.

Campeonato Liga Juvenil (Segunda Regional)

Dep. Kalmar - Granada, en «José Carmona», a las 9.

At. Zaidín - Numancia, en el estadio, a las 9.

San Fernando O.J.E. - At. Galicia, en el mismo campo, a las 10.30.

Sacromonte - Imperial, Salesianos, a las 9.

Billares Zaidín - Juvenil Don Bosco, en el mismo campo, a las 10.30.

Racing Granadino - Cristo de la Yedra, en el mismo campo, a las 12.

Figures - At. Chana, en Churriana, a las 9.

Betis Cruz Blanca - Zaidín B., en Huétor Vega, a las 10.

Hefagra - Plaza Nueva At., en La Zubia, a las 10.

Águila Imperial - Dep. La Paz, en el mismo campo, a las 12.

CITAS DEL LOJA Y ATLETICO CHANA

Se cita a todos los jugadores residentes en Granada, para esta noche, a las ocho, en el estadio de la Juventud, para celebrar entrenamiento. También deberán asistir aquellos jugadores que se encuentren lesionados. Antes de empezar el entrenamiento dirigirá unas palabras el presidente del Club, don Arturo López Cuervo. También deberán asistir los jugadores del At. Chana, aficionados y juveniles.

Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos o Farmacia

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

te que hay que anotar en el debe de ambos equipos.
Tarrasa: Capó; Molas, Alagro, Aguado; Marfil, Platas; Asensio, Balaguer (Hernández), París, Trullas y Beltrán.
Castellón: Medieta; Caleiro (González), Babiloni; Ferrer; Oscar, Cela; Santí, Cayuela (Toñín), Demetrio, Pepín y Giménez.

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).
Alineaciones:
Mirandés: Aramyo (1); Eguaras (1); Arroyabe (1); Nango (2); Angelín (1); Kaito (1); Vinuela (2); Magana (2).
Erro (2); Mena (1) y Euba (1). Baroja (1) sustituyó a Angelín en la primera parte, lesionado, y Lopetegui (1), a Mena, también en la primera mitad.

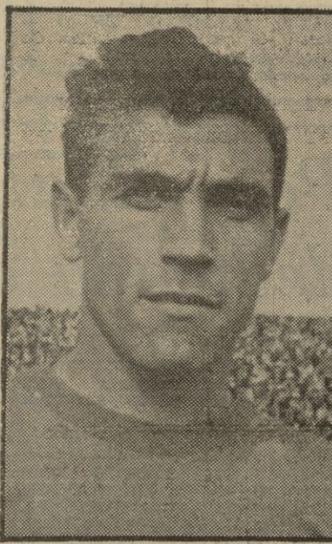
Logroñés: Chomin (0); Cemitagoya (1); Zugadi (0); Arana (1); Sagasta (1); Belaza (2); Guesalaga (1); Berasategui (0); Amátegui (0); Goicoechea (0) y Arieta (1). En la segunda parte, Corcuera (1), sustituyó a Berasategui y Michelena (1) a Belaza.
Goles:
1-0, 7 minutos. — Arroyabe, desde treinta metros, intenta ceder el balón a su portero, marcando en propia puerta.
2-0, 16 minutos. — Balaza lanza un tiro flojo que, tras rozar la bota de Arroyabe se cuela en la red.
3-0, 27 minutos. — Balón bombeado por Arana que Besalaga, de cabeza, aloja en la red.
3-1, 53 minutos. — Rechace de la defensa local que aprovecha Magana para disparar raso batiendo a Chomin.
4-1, 78 minutos. — Colada de Arana por la izquierda, con centro de Goicoechea que cabecea al fondo de la red.
4-2, 86 minutos. — Arroyabe de cabeza, a la salida de un córner, establece el definitivo 4-2.

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).

LOGROÑES, 4; MIRANDES, 2
LOGROÑO, 6. (PYRESA). — Logroñés, 4 (Arroyabe en propia meta, Belaza, Guesalaga y Goicoechea); Mirandés, 2 (Magana y Arroyabe).



RICARDO GARCIA

seguido a los cinco minutos de la segunda mitad, por mediación de Ricardo García.

Árbitro, deficientemente, el encuentro, el colegiado catalán, señor López Cuadrado.

Alineaciones:
Gandía.—Sanz; Tomás, Iglesias (Crespo), Sorrires; Mazo (Juanín), Amorós; Sancho, Sigüenza, Clarés, Zuazu y Pastor.

Hércules. — Humberto; Díaz, Pla, Navarro; Alfonso, Toto; Ricardo García, (Wanderley), Sarrachini, Marcos, Corró y Pardo.

BURGOS, 2; TENERIFE, 0

BURGOS, 6. (ALFIL). — El Burgos derrotó esta tarde al Tenerife por dos goles a cero, tras llegar el encuentro al descanso con empate a cero en el marcador.

Mal arbitraje del castellano Alonso Pérez, cuya incomprensible pasividad dio lugar a lamentables incidentes al final del primer tiempo, que trajeron como consecuencia la expulsión de Esteban y Mendiola, por agresión de aquél y réplica del jugador local. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Tenerife: Domingo; Lesmes, Colina, Pepito; Esteban, Cabrera; Jorge, Mauro, Soto, Aguila y Juanito.

Burgos: Bilbao; Astorga, Ederra, Aramburuzabala; Alcorta, I. Nebot; Arráiz, Olaide, Mendiola, Requejo y Nájera.

El primer tiempo transcurrió sin goles y fue de juego movido, con más rapidez y coraje por parte de los canarios, sin que el Burgos se empleara a fondo. Tras el descanso, el once local resolvió el encuentro por medio de dos goles marcados el primero por Olaide, a los 9 minutos, en un lío ante la puerta de Domingo, y el segundo, a los 37, por Arráiz, que recogió un rechace de Olaide.

BILBAO ATLETICO, 0; FERROL, 1

BILBAO, 6. (PYRESA). — En el encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, partido de ida, el Bilbao Atlético ha perdido por un gol a cero en San Mamés frente al Ferrol, en encuentro celebrado esta tarde. El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad, los gallegos consiguieron el gol de la victoria por medio del jugador Germán.

En el encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, partido de ida, el Bilbao Atlético ha perdido por un gol a cero en San Mamés frente al Ferrol, en encuentro celebrado esta tarde. El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad, los gallegos consiguieron el gol de la victoria por medio del jugador Germán.

En el encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, partido de ida, el Bilbao Atlético ha perdido por un gol a cero en San Mamés frente al Ferrol, en encuentro celebrado esta tarde. El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad, los gallegos consiguieron el gol de la victoria por medio del jugador Germán.

En el encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, partido de ida, el Bilbao Atlético ha perdido por un gol a cero en San Mamés frente al Ferrol, en encuentro celebrado esta tarde. El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad, los gallegos consiguieron el gol de la victoria por medio del jugador Germán.

En el encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, partido de ida, el Bilbao Atlético ha perdido por un gol a cero en San Mamés frente al Ferrol, en encuentro celebrado esta tarde. El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad, los gallegos consiguieron el gol de la victoria por medio del jugador Germán.

En el encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, partido de ida, el Bilbao Atlético ha perdido por un gol a cero en San Mamés frente al Ferrol, en encuentro celebrado esta tarde. El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad, los gallegos consiguieron el gol de la victoria por medio del jugador Germán.

En el encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, partido de ida, el Bilbao Atlético ha perdido por un gol a cero en San Mamés frente al Ferrol, en encuentro celebrado esta tarde. El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad, los gallegos consiguieron el gol de la victoria por medio del jugador Germán.

En el encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, partido de ida, el Bilbao Atlético ha perdido por un gol a cero en San Mamés frente al Ferrol, en encuentro celebrado esta tarde. El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad, los gallegos consiguieron el gol de la victoria por medio del jugador Germán.

En el encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, partido de ida, el Bilbao Atlético ha perdido por un gol a cero en San Mamés frente al Ferrol, en encuentro celebrado esta tarde. El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad, los gallegos consiguieron el gol de la victoria por medio del jugador Germán.

En el encuentro correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, partido de ida, el Bilbao Atlético ha perdido por un gol a cero en San Mamés frente al Ferrol, en encuentro celebrado esta tarde. El primer tiempo terminó con empate a cero. En la segunda mitad, los gallegos consiguieron el gol de la victoria por medio del jugador Germán.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8.45: Antena de la ciudad. (Información local). — 9: Gran matinal, que comprende los siguientes espacios: 9.02: Despertar d Granada, con: Saludos amigos, Felicidades, Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses, Monumentos y museos, Farmacias de guardia, Teléfonos de urgencia. — 9.30: Horóscopo. — 10.30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.45: Trabajando y cantando. — 11.15: La mujer y su mundo. — 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. 12.05: Musical joven. — 13: Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA. — 13.30: Antena Vifafor. — 13.35: Cancionero. — 14: Melodías para el aperitivo. — 14.20: Noticiero del motor. — 14.25: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional d España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Tribuna deportiva. Disco noticia. Cada día un tema. Silbando y por la calle. Buzón de pérdidas y hallazgos. Espectáculos. — 16: Concierto.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Tarde musical. — 17.30: Santo rosario. — 19.45: La quiniela Maritoni. — 20.15: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: París al habla. — 21.15: Canciones del mundo. 21.30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21.30: Actualidad sindical. 21.45: El número premiado. — 21.50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Bachillerato radiofónico. — 23.15: La hora de los famosos. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para el adiós. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Información deportiva. — Informaciones y reportajes. — El tiempo. Noticias. — 8.30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Punte musical. — Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Para mayores sin reparos. — 9.30: Humor. — Si usted no lo sabe. — Paco Ruiz, detective privado. 10: Mañanas musicales de «Radio Granada». — 10: Cuchi Cuchi y yo. — Galería breve. — 10.25: Tablao andaluz. — 10.45: Desfile de éxitos. — 11.10: Compre su piso. — 11.15: Recordando a Rosita Quintana. — 11.30: Minutos para mamá. 11.35: Ritmo joven. — 11.55: Antena Vifafor. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12.15: Una canción para usted. — 12.20: Tríos famosos. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13.05: Una voz famosa: Massiel. — 13.20: Conjuntos españoles. — 13.35: La rumba. — 13.50: Voces de mujer. — 14.10: Su horóscopo y su música. — 14.15: Coser y cantar. — 14.20: Minutos deportivos. — 14.30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Aver fueron éxitos. — 16.30: Lydia. — 17: A la sombra de la encina.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 17.30: La extraña llamada. — 18: Programa variado. — 18.30: Un paso en falso. 19: La paloma negra. — 19.30: Club de amigos. — 20.30: Atahulpa Yupanqui y sus éxitos. — 20.45: París ritmo. — 21: Flamenco. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Radio información local. 22.45: Ustedes son formidables. — 23.45: Galería breve. — 23.47: Augusto Algueró y su orquesta. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. — 7.50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7.55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 8.30: Granada, actualidad.

SEGUNDO PROGRAMA. — 9: Buenos días. — 10: Desde la Gran Vía. — 12.30: Apertura a la música. — 12.45: Buen sonido. — 13: Este tiempo nuestro. — 13.30: Todo tiempo, toda música.

TERCER PROGRAMA. — 14: Bendición de la mesa. — 14.05: Canciones triunfadoras. — 14.10: Granada, Puerta Real. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15.05: Compás flamenco. — 15.15: Cada día, con los espacios: Buenas tardes, señor alcalde. — Yo lo veo así. — Desde el patio de butacas. — Dios te habla por la tarde. — Llamada a la caridad. — El poeta y su obra. — La tarde es actualidad. — Título recomendado. — Turno de urgencia.

CUARTO PROGRAMA. — 16: Canciones. — 16.30: Nuestro concierto. — 17.30: Éxitos de ayer. — 18: La máquina que hace pop. — 18.30: Show de canciones. 19: Recital.

QUINTO PROGRAMA. — 19.30: Melodías para la tarde. — 20: Tierra nuestra. 20.30: Jugar con música. — 21.30: Orquestas de hoy. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.30: Granada, última hora y cupón pro-ciegos. — 22.45: Poesía 70. — 23.15: Explosión 68. — 23.45: La noche es joven. — 0.50: Buenas noches, Señor. — 0.55: Lectura de programas y despedida. — 1: Cierre.

CARTELERA DE ESPECTACULO

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

:: A las 5 - 7 - 9 y 11 ::
¡EXITO GRANDIOSO!
CARMEN SEVILLA y
JUAN LUIS GALIARDO, en
Una señora llamada Andrés
Techniscope • Eastmancolor
(Mayores de 18 años)
¡LO MAS DIVERTIDO DEL
CINE ACTUAL! —

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11
— 2.ª SEMANA —
SCARAMOUCHE
• TECHNICALOR •
STEWART GRANGER
ELEANOR PARKER
(Mayores de 14 años)

GOYA 5 - 7 - 9 y 11

HOY ULTIMO DIA
— HOY ULTIMO DIA —
JULIO CESAR
Conquistador de las Galias
Technicolor // Techniscope
Autorizada para todos públicos
— MAÑANA —
vuelve con honores de estreno
Omar Sharif-Catherine Deneuve
— en —
MAYERLING
Panavisión • Technicolor

GRANADA

¡ULTIMO DIA!
Robert Ryan y Chuck Connors
— en —
**LA CIUDAD DE ORO DEL
CAPITAN NEMO**
(Para todos los públicos)
— PANAVISION • COLOR •
— MAÑANA: ¡Grandioso estreno!
Juanjo Menéndez - Esperanza
Roy - Manolo Gómez Bur y Nieves
Navarro, en **LAS 7 VIDAS
DEL GATO**. (Mayores 18 años)
— Eastmancolor —

ISABEL LA CATOLICA

Desde las 5, última a las 11
DIVERTIDO ESTRENO
• 2.ª SEMANA •
¡El genial CANTINFLAS
acude fiel a su tradicional
cita navideña!
Un Quijote sin Mancha
Color :-: (Todos los públicos.)

MADRIGAL

SU LOCAL = SU PROGRAMA
:: A las 4,15 - 6,30 - 8,45 y 11 ::
**3.ª SEMANA DE UN
TRIUNFO APASIONANTE**
AEROPUERTO
= TECHNICALOR =
¡12 máximas estrellas mundiales
encabezadas por Burt Lancaster,
Dean Martin, Jean Seberg!
— MAYORES 18 AÑOS —

PALACIO DEL CINE

A las 5, 7'30 y 10'15
— A las 5, 7'30 y 10'15 —
Toda la grandeza de los 70 m/m.
y el sonido estereofónico
LA TUNICA SAGRADA
— Technicolor —
• RICHARD BURTON
• JEAN SIMMONS
(TODOS LOS PUBLICOS)

REGIO

Desde las 5, última a las 11
— 3.ª SEMANA —
DIVERTIDISIMO ESTRENO
**NO DESEARAS AL
VECINO DEL 5.º**
ALFREDO LANDA
IRA DE FUSTEMBERG
(Mayores de 18 años)

CINES DE REESTRENO

APOLO Desde las 5

El oro de Mac Kenna
GREGORY PECK
COLOR :-: (PARA TODOS.)

ALHAMBRA 5 - 7 - 9 y 11

GARRINGO
GANTHONY STEPHEN
COLOR :-: (Mayores 18 años.)

GRAN VIA 5 - 7 - 9 y 11

¡Hoy, último día!, en Eastmancolor, "AMOR A TODO GAS", por Peret y Nieves Navarro. (Tolerada menores.)
Mañana: ¡Sensacional! En Techniscope - Technicolor, "LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS", por Cantinflas. — (Tolerada menores.)

CENTRAL :: Desde las 5 ::

GOZILLA CONTRA LOS MONSTRUOS
— COLOR —
(Para todos los públicos)

ASTORIA Desde las 5

HEROE SIN PATRIA
= GORDON SCOTT =
COLOR :-: (PARA TODOS.)

VICTORIA :: A las 5 ::

ROD EL VALIENTE (Todos los públicos). — A las 7, 9 y 11: **COMO LOBOS SEDIENTOS**. (Mayores de 18 años)

LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.

Programa de Televisión

LAVADORAS AUTOMATICAS. LAVAVAJILLAS. MUEBLES COCINA.
LAS MAS ACREDITADAS MARCAS OFRECE
BAQUERO ELECTRODOMESTICOS
QUE PRESENTA EL PROGRAMA DE TV DE HOY

PROGRAMA MATINAL. — 12.15: Carta de ajuste: Exitos flamencos. — 12.30: Apertura y presentación. — 12.32: Primera hora. «Concierto». «Islandia». — 1.30: Conviene saber. «Un domingo en Viena».

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 2: Sobre la marcha. «En este país», «Contra reloj» y el espacio intermedio: «La tele va por barrios», espacio de gran cobertura informativa que pretende reflejar la actualidad de los barrios en las diversas poblaciones españolas. — 3: Noticias a las tres. — 3.25: Buenas tardes. — En cualquier lugar de España. — Arte de vivir. — Flamenco. — Concurso. — El médico en casa. — La

aventura del trabajo. — 5: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 6.45: Carta de ajuste: Cantan «Los Brincos». — 7: Apertura y presentación. — 7.02: Con vosotros. Concursos y comentarios sobre libros infantiles. — Dibujos animados. — Aventuras del capitán Wells: «La batalla de la isla de Cobra». El capitán Wells recibe una llamada de una isla cercana. Cuando llega, comprueba que el jefe que manda en la isla ya no es el mismo. El hombre que le sustituye dice ser su delegado. — Noticia joven. Comentarios, entrevistas, reportajes, noticias, etc. — 7.55: Teletub. Ventana abierta. Hoy Leonardo Torres Quevedo.

PROGRAMA DE NOCHE. — 8.25: Esta noche. — 8.30: Novela (Capítulo IX). «La pequeña Dorrit», de Carlos Dickens. 9: Telediarío. — 9.30: Telecomedia. Hoy: «Villa Mercedes». El joven Mario, director de una importante factoría industrial, recibe la visita de su antiguo señor y tutor, Mario era hijo del jardiner de la señorial y elegante «Villa Mercedes», y gracias a su esfuerzo personal ha alcanzado un relevante puesto en la sociedad. Como contraste ante el mundo de Mario, el mundo del trabajo, frente a él está el señor de «Villa Mercedes» que, arruinado, viene a pedirle alguna colocación. — 10.10: Audacia es el juego. Hoy: «El incomparable Connie Walker». Un negro, abogado en los bajos fondos, persona de honradez innata, es nombrado alcalde de una población norteamericana. Como no se pliega a las exigencias de unos antiguos amigos, éstos organizan una maquinación imputándole hechos sucios para poder deponerlo. La ayuda del periodista Dillon será fundamental para que triunfe la honradez del funcionario. — 11.30: Veinticuatro horas. — 11.50: Despedida y cierre.

MOLINERO-RADIO
recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 9,30 de la noche,
TELECOMEDIA
Presenta:
"VILLA MERCEDES"
Autor:
MANUEL FERNANDEZ GASALLA
Realización:
DÓMINGO ALMENDROS
VEALO EN UN TELEVISOR
VANGUARD
distribuido por
MOLINERO-RADIO
SANTA-ESCOLASTICA, S.A.

ES CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS. Pero er justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.

ARTE Y ENSAJO

PRINCIPE - 5. 7. 9 y 11

LA NOCHE DE MUERTOS VIVIENTES
¡SE ARRENTENTARIA VISTO!
:: :: HABERLA VISTO ::
— MAYORES 18 AÑOS

Pepe Real, una vida dedicada a la Radio

(Viene de la pág. última)
por libertad de movimientos, aunque está sentado en un sillón.

—La televisión ¿ha perjudicado a la radio?
—Hombre, es el primer medio de difusión actual, de esto no cabe duda. Pero la radio tienen y tendrá siempre su público, porque se puede estar escuchándola y a la vez trabajando, mientras que en la televisión, hay que estar pendiente de ella. Siempre quita escucha y eso lo hemos advertido en «Subasta de ilusiones» que las llamadas han sido pocas hasta las doce menos cuarto de la noche y ya a partir de esa hora, con televisión cerrada, ha aumentado de forma considerable.

—Y su mayor preocupación en su larga carrera ¿cuál ha sido?
—Coleccionar amigos, ganármelos con mi voz, hacer obras de caridad, penetrar en todos los hogares, formar parte de ellos y en muchos casos, hacer sus problemas también míos.

—¿Quién hará a partir de ahora «Subasta de ilusiones»?
—Puede hacerla cualquiera, no tiene importancia. Yo ya he dicho que pueden contar conmigo, siempre que lo crean necesario.

—Una pregunta quizá algo indiscreta, ¿qué promedio han arrojado las subastas por usted realizadas?

—Como cifra promedio puede citarse la de trescientas mil pesetas. Esto todos los años ha sido una ayuda para los Hermanos de San Juan de Dios, pero sólo eso, una ayuda, porque los gastos de la institución se acercan al medio millón de pesetas, mensuales.

—Y sus últimas satisfacciones en la radio, ¿cuáles han sido?
—Una, la idea de recoger un álbum con mil firmas para regalármelo, pero a condición que habrá que pagar cincuenta pesetas por cada firma para los niños de San Rafael, y otra la de una señora que ha ido subastando poco a poco las medallas de oro de su pulsera, habiendo obtenido por su generosa aportación casi cinco mil duros para los niños.

—¿Se siente viejo?
—No, en absoluto. Sé que tengo sesenta y ocho años, pero me encuentro en perfectas condiciones, nadie tiene que sacarme todavía al sol, pero prefiero jubilarme a que me jubilen y el tiempo de vida que me quede, dedicárselo por entero a mi mujer.

—Finalmente, ¿qué les diría a todas aquellas personas jóvenes que están en la radio o piensan ingresar en ella?

—Que la radio, lo sepan, es profesión de mucho sacrificio y vocación. Deben entregarse con amor, porque su voz, piensen, llegará a muchos hogares y al paso de los días, se convertirá como de la familia, por lo que tendrá que resolver muchos problemas desde su puesto.

José Real Garfía, Pepe Real, dejado la radio. Treinta y seis años de servicio a Granada, es la dedicación de una vida, y por ello el mejor saludo que se le puede dar es: E. A. J. 16, Pepe Real, Granada, te lo agradece.

JOSE GONZALEZ

DEMOGRAFIA

Treinta y cinco nacimientos, tres bodas y cuatro defunciones



En los J. municipales capital se han inscrito 35 nacimientos. José Ortiguería, Cotina, Guzmán, Guerrero, Ortega Reyes y María de las Nieves Roca Agustí, Ceballos y teban Soria Sanz, José Antonio Higuera García, María de las Nieves Garrido, Pedro Manuel Montoya, José Salvador Romero María de los Angeles Sánchez, Francisco Javier Tallón Carmona, María González Campos, Manuel Jiménez González, Gustavo Moya, Nuria Aguilar Rojas, Silverio Pellido, María de las Nieves Jiménez, Esteban Jesús Jiménez, Elena García Puertas, de Isabel Castillo Hermoso, Carmona Pérez, Francisco Morán, Francisco José Muñoz Páez, Eloy Fernández Julián, Diego Gálvez, José Manuel Fernández, Manuel Medrano Santiago, Francisco Ferrán Ibáñez, Pedro Martínez, Luis Müller Escribano, to Martínez Castellano, María de los men Ladrón de Guevara Cámara, sario Martínez Sánchez y Mariana Estévez.

Matrimonios. — Luis Cánovas con María de los Angeles de Campos; Tawfio Daw Faide cedés Obioles Fernández, y Juan go Fábregas con Virginia Torres.

Defunciones. — Juan Antonio Heredia, de 20 días; José García, de 69 años; María Luisa Fernández, de 83, y Aurelio F. dreu, de 81.

EL MEJOR "souvenir" viaje: un libro

ANUNCIOS POR PALABRAS

CRUCIGRAMA

AGENDA DE URGENCIA

TOMOVILES
VEDMAR!!! Los coches automáticos de ocasión. Alquilados por precios. Facilitamos pago. Bed. Paseo Ronda, 11. (Calle Particular) frente Morris. Teléfono 270087.
TRABAJO
 Artículo sexto Decreto de 9 Julio de 1959 termina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.
VENTAS
 CALES comerciales terminados. Se alquilan a largo plazo sin intereses. Teléfono 73-91.
 Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 226790 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420; en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 222128.

ORGANIZACION SINDICAL SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:
 Se necesita oficial de peluquería. Aprendices y fregantes de cafetería.
 Aprendiz para relojería.
 Empleadas de hogar internas y externas.
 Señorita auxiliar administrativo. Familia granadina necesita empleada de hogar para trabajar en Madrid.
 Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas, deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo (edificio sindical), donde se les facilitará más amplia información.
 Las empresas en general, que necesiten personal, deben dirigirse a estas Oficinas, personalmente o llamando al teléfono 23-56-00 extensión 113.

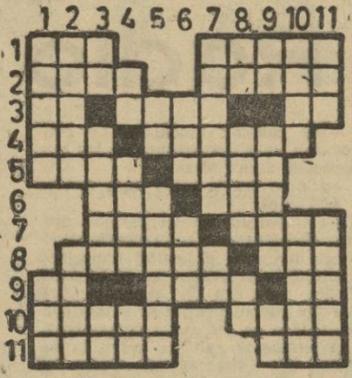
la zona universitaria. Agencia Orientur. Plaza Campillo, Edificio Maciá, 32, 1.º B.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente. Igualmente pueden encargar sus anuncios.

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO AYER PATRIA
 Anúnciese en PATRIA



HORIZONTALES. — 1: Palmípe da. Tomo; 2: Trampa. Párrocos; 3: Al revés, letra griega. Nombre femenino. Pronombre; 4: Hortaliza. Escopeta corta de cañón reforzado; 5: Atraverse. Cierto hongo; 6: Pronombre. Socorro; 7: Al revés, operación aritmética. Desamparado; 8: Labreres. Ente; 9: Desinencia verbal. Conjunto de cerdas en la cerviz de algunos animales. Dona; 10: Obedece. Al revés, colina prolongada; 11: Palo de la baraja. Demostrativo.

VERTICALES. — 1: Fonéticamente, parte de la cabeza de algunos animales. Al revés, descendiendo; 2: Trampas. Porción de cuva; 3: Al revés, familiar y repetido, padre. Dícese de cierto ganado. Letras de capa; 4: Al revés, letra griega. Curva. Interjección; 5: Marchar. Arrugas en el rostro; 6: Nombres de letras. Existir; 7: Obedece. Conjunción que denota hipótesis; 8: Posesivo. Líos. Símbolo químico; 9: Patria de Abraham. Sucesos. Pronombre; 10: Enfermo. Figuradamente, tontos; 11: Se atreva. Rézalo.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Ole. Cair; 2: Cita. Armas; 3: Or. Tras. LO; 4: Tos. Oíalas; 5: Enos Toar; 6: Ned. Sur; 7: Días. Doma; 8: Pastor. Zas; 9: Ar. Area. Ta; 10: Pinar. Rías; 11: Anima. Cre.

VERTICALES. — 1: Ocote Apa; 2: Lirón. Prin; 3: Et. Sonda. Ni; 4. At. Seis. Am; 5: Ro. Datará; 6: Ait. Sor; 7: Casaos. Re; 8: Ar. Laud. Re; 9: Im. Arroz. Ic; 10: Ralas. Matar; 11: Aso. Asase.

De Churchill

Winston Churchill dijo en cierta ocasión:
 —La imaginación consuela a los hombres de lo que no pueden ser. El humor los consuela de lo que son.

Beso diferencial

Preguntaron a Alain Delón qué diferencia había entre el beso que un muchacho da a una hermana y el que le pueda dar a una joven amiga, y Alain Delón respondió:
 —Por lo menos, medio minuto.

Conformidad

Había un hombre, un optimista que sabía buscar siempre el lado agradable de las cosas y de todos los sucesos, y que vivía por eso feliz. En cierta ocasión fue atropellado por un tranvía, y tuvieron que amputarle los pies.
 —¡Bah! —dijo resignadamente—. Al fin y al cabo siempre los tengo frios...

PATRIA
 Nuevos precios de suscripción desde 1.º de Junio

GRANADA - Un mes	108 Ptas
PROVINCIAS - Un trimestre	324 Ptas
" semestre	648 "
" año	1.296 "
EXTRANJERO - Un trimestre	441 Ptas
" semestre	882 "
" año	1.764 "

(Incluido franqueo) - PAGO ADELANTADO

HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

Monumentos
 Visitas a la Alhambra y Generalife: De 10 mañana a 6 de la tarde. Alhambra iluminada: De ocho a diez de la noche, los días 1 y 2 y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.
 Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
 Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6. San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.
 Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.
 Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.
 Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.
 Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.
 Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde. Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
 Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
 Palacio de Daralhorra: De 10 a 6 de la tarde.

Museos
 Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.
TELEFONOS URGENTES
 BOMBEROS 233222
 CASA DE SOCORRO ... 221263
 HOSPITAL CLINICO ... 231885
 INP (Seguro Enfermedad). 233600
 POLICIA 250105

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albaldón	16,00 horas	Málaga	8,00 horas
Albuñuelas	18,30 "	Málaga	16,00 "
Alcaudete	6,45 "	Málaga	18,45 "
Algarinejo	17,00 "	Montefrío	19,00 "
Almuñécar	7,30 "	Motril (enl. Almería)	8,00 "
Almuñécar	17,00 "	Motril	13,00 "
Almuñécar-L. Herradu.	17,30 "	Motril (enl. Almería)	15,30 "
Benalúa	13,00 "	Motril - Castell de F.	18,00 "
Carchelejo	18,00 "	Orgiva	10,30 "
Castillo Tajarja	13,00 "	Orgiva	19,00 "
Bérchules	13,30 "	Pinos del Valle	14,00 "
Berja	13,00 "	Guájtar Faragüit	18,15 "
Córdoba por Baena	7,30 "	Priego	17,30 "
Córdoba por Baena	15,30 "	Salar	13,15 "
Córdoba por Rute	7,15 "	Salar	18,45 "
Jaén	10,45 "	Sevilla	7,30 "
Jaén	17,00 "	Sevilla	15,30 "
Castillo Tajarja	19,00 "	Siles	7,00 "
Jayena - Jatar	18,30 "	Ugíjar	8,30 "
		Zafarraya	18,00 "

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	8'30	MADRID expreso 1.º, 2.º y camasa. Salida, 22'15. Llegada	8'00
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20'05. Salida	8'35	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida 6'05. Llegada	8'25
ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Llegada, 9'20. Llegada	9'50	ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Salida, 9'20. Llegada	9'50
BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'18	BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'18
LINARES - BAEZA ómnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza ómnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida, 7'20. Llegada	12'50	LINARES - BAEZA ómnibus 2.º Diario (Sale fusionado con el de Linares - Baeza). Salida, 6'25. Llegada	12'50
ALGECIRAS ferrobús. Diario. Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba y Sevilla). Llegada, 20'30. Salida	11'15	ALMERIA ómnibus 2.º Diario. (Sale fusionado con el de Linares - Baeza). Salida, 6'25. Llegada	12'50
BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Vía Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga) Salida, 7'45. Llegada	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14'45. Llegada	15'50
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'25	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	16'26
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Vía Valencia, Alicante y Murcia). Salida, 16'50 día anterior. Llegada	17'15
ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería Llegada, 21'50. Salida	18'00	ALGECIRAS ferrobús 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla Córdoba y Málaga) Salida 9'50. Llegada	19'25
LINARES - BAEZA ómnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con ómnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00) Sale fusionado con unidades para Almería Llegada, 23'12. Salida	18'18	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Salida, 13'00. Llegada	20'11
ALMERIA ómnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares - Baeza. Llegada, 0'20. Salida	18'13	VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia) Salida, 9'35. Llegada	21'20
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'08. Salida	19'00	ALGECIRAS taf, 2.º y cafetería. Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga) Salida, 15'45. Llegada	22'00
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00		
MADRID expreso 1.º, 2.º y camasa. Diario. Llegada 8'00. Salida	22'30		

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno quinto:
 Plaza Mariana Pineda, 9; Mesones, 6; Gran Vía, 6; Plaza de la Trinidad, 1; San Juan de Dios, 47; Panaderos, 33 (Albayzín); San Antón, 54 y Aihamar, 1; Carretera de la Sierra, 10; Plaza del Generalísimo (Zaidín); Arzobispo Guerrero, 6 (Barriada Nuestra Señora de las Angustias); Camino de Ronda (junto a Rfex); Carrera de Darro, 35; Segunda paralela a Ruiz de Alda; Fray Leopoldo de Alpendeire, 6 y Arabial, 102 (frente a Neptuno).
 Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:
 Reyes Católicos, 13 (Plaza del Carmen); Carretera de la Sierra, 10; Molinos, 66 y Carretera de Málaga, bloque A (La Chana).

NIEBLAS

MADRID, 6. — (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy cielo ha estado cubierto en las dos mesetas y Extremadura, nuboso en Galicia, poco nuboso en el Cantábrico, Andalucía y Canarias y despejado en el resto de España. Hubo nieblas persistentes en las dos mesetas y alta Extremadura y bancos de niebla mañanera en el alto Ebro y baja Andalucía. Las temperaturas han continuado subiendo, registrándose 20 grados de temperatura máxima en Castellón, 19 en Málaga, 18 en Almería, 17 en Pontevedra, Tortosa, Valencia y Alicante y 16 en Avilés. En Baleares, Palma de Mallorca registró 16 grados de temperatura máxima y en Gran Canaria 22. Santa Cruz de Tenerife y 21 Las Palmas. Las mínimas han sido también notablemente más altas. Solamente ha helado en puntos del Norte, de la cuenca del Duero y algunas comarcas del centro y Extremadura, deprende alavesa, interior de Cataluña y alta Andalucía. La temperatura más baja midieron en Lérida con 8 grados bajo cero, seguida de Girona, con 6 también negativos. Quedan a continuación León, Ciudad Real y Soría con 5, 3 y 2 bajo cero, respectivamente. Y en último lugar Burgos, Valladolid, Guadalajara, Cuenca, Albacete, Vitoria y Granada, que midieron cero grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO
 Los mapas previstos para mañana al mediodía dan anticipación en Europa central que se prolonga hacia el Suroeste hasta la Península, donde hay otro núcleo de altas presiones. Los vientos serán flojos de dirección variable, predominando la componente Sur y el buen tiempo. Mañana deberá ser de predominio de nieblas persistentes en las dos mesetas y cuenca superior del Ebro. Habrá nieblas mañaneras en Extremadura, baja Andalucía y Ebro inferior. El mar será moderado y la región andaluza permanecerá despejada. El Cantábrico tendrá escasa nubosidad y únicamente el Oeste de Galicia tendrá abundancia de nubes con precipitaciones por la tarde que, a última hora, podrán alcanzar las comarcas occidentales del Duero y Extremadura. En Baleares buen tiempo y en Canarias poco nuboso, empeorando a última hora.

PRONOSTICO MARITIMO
 En Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico, Finisterre y San Vicente, suroeste fresco a fresco, con mar gruesa. Cádiz y Canarias, sur flojo con marejadilla. Almería, Palos, flojos variables con mar rizada. Baleares, norte flojo con marejadilla. León, norte bonancible con marejada.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS
 Oslo, menos 17 y menos 12; Estocolmo, menos 20 y menos 12; Londres, menos 1 y 5; Berna, menos 13 y menos 10; Copenhague, menos 2 y 0; París, menos 13 y menos 1; Berlín, menos 9 y menos 8; Hamburgo, menos 10 y menos 6; Bonn, menos 8 y menos 5 y Roma, 1 y 9.

Mínima: un grado bajo cero
 Datos del Observatorio de Armid: Temperaturas, cero grados, a ocho de la mañana; 5, a las dos de la tarde; 4,4, a las siete de la tarde; Presión en milímetros, 709,5, a ocho de la mañana; 709,6, a las siete de la tarde; Humedad relativa, 100 por ciento, a las ocho de la mañana; 84 por ciento, a las dos de la tarde; 100 por ciento, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 9,6 grados, a las 4,40 de la tarde; mínima, un grado bajo cero, a las 9,30 de la mañana; media, 4,3 grados; junto al suelo, 1,6 grados bajo cero. Viento, en calma, sale a las 8,30; se pone a las 2.

PRONOSTICO. — Niebla matinal se debe a la calma de cielo nuboso, con posibilidad de precipitaciones. Viento en calma y temperaturas moderadas.

Por la derecha. Se puede tener que cambiar de dirección, girar a la izquierda y adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda y realice la maniobra con la mayor precaución.

Pepe Real, una vida dedicada a la Radio

Ha realizado durante veinte años el programa "Subasta de ilusiones"

La popular "subasta" ha sacado un promedio de 300.000 pesetas por edición

"Mi mayor satisfacción es haber conseguido tantos amigos", declara

JOSE Real Garfia, al que podemos denominar «precursor de la radio en Granada», acaba de jubilarse. ¿Quién de los granadinos no ha oído infinidad de veces su voz, grave y amena a la vez, en multitud de programas radiofónicos? Seguro que todos. Es un hombre popular porque ha sido y es amigo de todo el mundo. Siempre ha estado dispuesto a ayudar desde su puesto de locutor y su voz ha penetrado en todos los hogares como «un familiar más». Sus «Subastas de Ilusiones» han marcado una época en la radiodifusión granadina que difícilmente podrán ser olvidadas ni borradas y tantos y tantos programas, cuando la radio era el único medio auditivo que había en Granada, cuando toda la familia se sentaba a escucharla y porque todavía es uno de los más importantes medios de difusión. Pepe Real, al filo de las cuatro de la madrugada, de esa madrugada de Reyes Magos, también había encontrado su «magia» en forma de despedida y descanso junto a su

esposa. Y se ha marchado dejando en las ondas hasta el último minuto de emisión, su voz cariñosa, sus frases de corazón y su esfuerzo en pro de una obra humanitaria y granadina como son los Hermanos de San Juan de Dios.

Por ello, ayer cuando en su casa recordábamos toda una vida dedicada a la radio, no pudo por menos el bueno de Pepe Real que en algunos pasajes de la conversación se le entrecortara la voz y las lágrimas asomaran a sus ojos, él que es hombre curtido en mil emociones.

Una vida entera

- ¿Cuándo ingresó en la radio?
- Exactamente el 18 de noviembre de 1934, ha hecho ahora treinta y seis años.
- ¿Siempre estuvo en la misma emisora?
- Todo el tiempo en Radio Granada.
- ¿Qué le impulsó a hacerse locutor?

—Me gustaba muchísimo y convocaron unas oposiciones en las que conseguí sacar plaza.

—¿Cómo era la radio hace treinta y seis años?

—En síntesis no ha variado mucho. Quizá la mayor diferencia estriba en que antes el locutor tenía más libertad de expresión, su trabajo radicaba más en la espontaneidad porque los guiones no se daban preparados y en las guías comerciales, concretamente, cabía el verso, la parodia, etc. Sin embargo, ahora ha ganado más en técnica y las personas que llegan a la radio, están lo suficientemente preparadas para cubrir su trabajo perfectamente.

—Y las emisoras, ¿qué diferencias tienen con las de antes?

—Mejor material, mayor alcance y sonido. Antes con los discos, recuerdo que íbamos a la calle Reyes Católicos, «Montero», para recoger algunos con los que hacer el programa musical para devolverlos al día siguiente, mientras en la actualidad existen unas discotecas fabulosas en número y calidad.

—Para usted, ¿cuál ha sido el mayor adelanto técnico?

—Sin duda alguna, la cinta magnetofónica. Ahora se pueden preparar programas maravillosos que cuando salen a las ondas tienen todas las garantías de técnica y éxito. Antes, haciéndolos en directo, algunos tenían sus errores, cosa por otro lado lógica y humana.

—Haga un poco de memoria y dígame ¿qué programa no le gustaría repetir?

—No hace falta hacer mucha memoria y recordar cuando nuestra guerra de Liberación, que entré en la emisora el día 17 de julio y no salí hasta final de año. Allí se dormía y se hacía todo. La importancia de la información así lo requería.

"Subasta de ilusiones"

El programa que acaba de terminar de «Subasta de ilusiones» es el número veinte de los realizados. Si en todos los programas Pepe Real ha puesto su alma y sabiduría, no cabe duda que en ese anual que sale a las ondas en las fiestas navideñas, ha puesto todo su corazón y su amor a Granada.

—De todos esos programas, ¿qué recuerda con más cariño?

—Han sucedido tantas cosas que es imposible poder hacer recuento. Ha habido hechos que, aún pequeños, han calado hondo en los corazones. Quizá, el recuerdo ahora, hubo un hecho que comenzando con la subasta de un pavo trufado, terminó en una corrida de toros a la que asistieron unas dieciocho mil personas. Fue algo formidable.

—Y ahora que ha decidido jubilarse, ¿qué hará sin «su» radio?

—Vivir el tiempo que Dios quiera junto a mi esposa y el resto de la familia. Hacer vida de hogar, en suma.

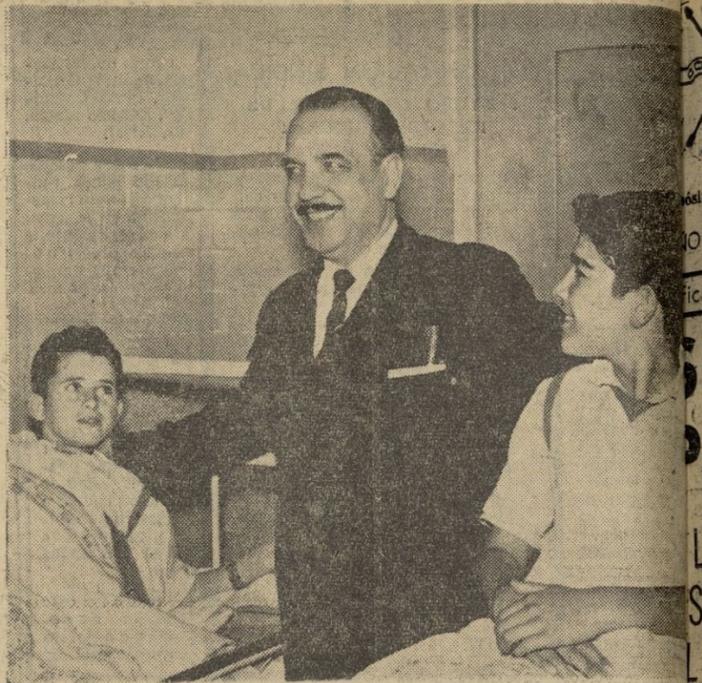
—Dentro de su profesión, ¿a quién ha admirado más?

—Sin duda alguna, a Boby Degliani por su amor profesional y porque llegó en una época a España en que todo tenía que realizarse el locutor, además de ser un gran compañero. También José Luis Pecker y Matías Prats, la «voz fotográfica» como yo le denomino, porque sabe ver las cosas y contarlas.

—¿Qué diferencia existe entre un locutor de radio y otro de televisión?

—Yo creo que un buen locutor puede simultanear ambas cosas. Quizá la diferencia estriba en la rigidez del locutor de TV ante las cámaras, por esa cosa de que le están enfocando, mientras que en la radio, aunque no los haga, puede tener ma-

(Vuelve a la pág. catorce)



Pepe Real se ha jubilado después de treinta y seis años de micrófono. Destacados éxitos ha conseguido Real en Radio Granada, pero su vida profesional siempre ha tenido la nota emotiva de esa festividad «Subasta de ilusiones», iniciativa suya hace veinte años en favor de los niños acogidos en la Clínica de San Rafael. Por eso la fotografía que ilustra este reportaje no puede ser más significativa. Pepe Real y dos niños impedidos de la Clínica.

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Socavón gigante



A trueque de hacernos repetidos, hemos de insistir en los socavones y hoy es noticia, breve, claro está, porque el tema que abordamos es el bache nuestro de cada día, el que ha surgido en la calle Martínez de la Rosa, justo para salir al Camino de Ronda. El socavón cruza toda la calle y tiene una profundidad bastante considerable. Como quiera que ahora está cubierto de agua, resulta una trampa para conductores incautos que desgraciadamente pasan por allí. No creemos exagerar si escribimos que este socavón es el más importante que tienen las calles granadinas pavimentadas porque de las otras resulta mejor no decir ni pío. — C.

Lo de las basuras, siempre



DESDE luego el tema de las basuras es el preferido de los granadinos durante estas jornadas. Muy a pesar suyo, por supuesto. Pero ahí está, doliéndonos a todos cada jornada.

El alcalde espera mantener una reunión, mañana, con los directivos de Serconsa. Tenemos entendido que se van a plantear crudamente los problemas. Granada no puede seguir así. Pensamos nosotros que las cosas hay que tomarlas ya por la tremenda porque el problema no es ya de acoplamiento, sino de personal, de material y de dirección. Aunque hay algo, que justo es reconocerlo, de desidia y poca colaboración del vecindario, también es cierto todo lo demás.

Confiamos en que los directivos de

Serconsa tengan la amabilidad de decir algo sobre todo esto a la Prensa. La Prensa ha de informar y precisa argumentos. A ver si se nos proporcionan bien por la empresa o por el Ayuntamiento. — K.

Abusos del butano



A nadie se oculta que por las circunstancias que fuere existe el caso de butano. Muchas amas de casa han llegado a aceptar como bueno el bulo de que no había butano ni en la planta embotelladora de la carretera de Madrid.

Pero lo que sí es un abuso es el caso que nos relató ayer un ama de casa, del sector del Paseo de los Tristes.

—Apareció el otro día un vehículo de butano repleto de bombonas llenas. Las amas de casa pidieron al hombre que les suministrara combustible pese a que ellas no habían solicitado previamente el envío de bombona. El hombre aceptó la propuesta, pero afirmó que ante aquella situación no podía él subir las bombonas, así que cada compradora debía bajar la vacía. Además, que el butano no había subido cinco pesetas a la que ya costaba 127 pesetas. Y así cobró el hombre.

Uno se pregunta: ¿Hay derecho a esto? — K.

Alegría infantil



MARAVILLOSO espectáculo el que ofrecieron ayer nuestras calles —basuras aparte— con la grey infantil satisfecha, sonriente, jugando en ristre. Fue el gran día de los niños, ante la mirada complacida y algo nostálgica de los mayores. Acertaron plenamente los padres que regalaron excavadoras y camiones, pues resulta un símbolo tan significativo de lo que precisa una gran medida nuestra ciudad. — C.

Calle de San Antón



NO nos explicamos cómo en calle de San Antón, allá por último tramo, está autorizada sólo la doble dirección sino el aparcamiento de vehículos en un lateral. De esta forma, el cruce de camiones resulta sumamente peligroso. Resulta peregrino que más allá sólo se pueda circular en un sentido y allí exista doble. Y en todo caso se tendría que suprimir el aparcamiento de vehículos. Algunas veces los atascos son considerables y otras, los coches cruzan con una injusta que los conductores han de realizar verdaderos alardes de habilidad para que no haya colisión. — fin, una delicia. — C.

(Viñetas de Guillermo Soría)

ESTO NO DEBE SEGUIR



Los vecinos de la calle Misericordia solicitan idem porque en este estado se encuentra la vía desde hace tres días. El problema de las basuras alcanza proporciones alarmantes en nuestra ciudad. Ya estamos a día 7 de enero y creemos que ese margen de confianza se agota. Hay que tomar urgentes medidas y en eso estimamos que estará de acuerdo nuestro Ayuntamiento. — (Foto ROMERO)

PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

Soriahumor

